

Die Zeitung mit den amtlichen Mitteilungen der Stadt Pattensen

11. April 2024 | Ausgabe 8

Ausgewählte Gedichte von Hermann Hesse am 18. April

In der 206. Lesung in der Reihe „Kultur zwischen Cappuccino und Espresso“ wird die Lyrik des Literatur-Nobelpreisträgers Hermann Hesse vorgestellt, besser gesagt, ausgewählte Gedichte Hermann Hesses. Denn obwohl Hesse überwiegend Romane geschrieben hat, also Prosa-Texte, ist es diesmal schwer geworden, aus der Fülle seines lyrischen Schaffens eine Auswahl zu treffen. Hesse (1877-1962) hat 1946 den Nobelpreis für Literatur bekommen, er lebte in einer Zeit, in der das politische Treiben, die Weltgeschichte, für ihn „eine Flut, ein Ozean von großem Leiden“ war. Er hat sich dann in die Schweiz zurückgezogen und lebte dort seit 1919 bis zu seinem Tod in selbstgewählter Abgeschlossenheit. Aus dieser Einsamkeit aber erklangen immer wieder die Rufe des Geistes und der Seele in eine geist- und seelenlose Zeit.

„Was mich je bewegte und erfreute“, unter dieser Überschrift wollen die Veranstalter, das ist das Team Gaby Dreesmann, Horst Jansen und Hermann Schuhrk, am Donnerstag, 18. April, ab 18.30 Uhr im großen Saal des Calenberger Hofes in Pattensen, Göttinger Straße 26, einige von Hesses schönen Gedichten vortragen. Und sie freuen sich auf ihr begeisterungsfähiges Publikum. Der Eintritt ist kostenfrei.



Die Kreuzung südlich von Thiedenwiese auf der Bundesstraße 3 war wegen des Unfalls am Sonntag für die Aufräumarbeiten zeitweise voll gesperrt.

Drei Verletzte bei Unfall

Zwei Autos stoßen auf der Bundesstraße 3 zusammen

THIEDENWIESE. Am vergangenen Sonntag gegen 12.15 Uhr waren die Ortsfeuerwehren Vardegötzen und Schulenburg im Zusammenhang mit einem Verkehrsunfall auf der B 3 im Einsatz.

Im Kreuzungsbereich B3/L460, südlich Thiedenwiese, waren zwei Autos zusammengestoßen. Da Betriebsstoffe ausliefen, wurden die beiden Ortsfeuerwehren eingesetzt, um einen Umweltschaden zu minimieren.

Neben dem Ausbringen von Bindemittel klemmten die Einsatzkräfte die Batterien der Fahrzeuge ab. So wird verhindert, dass es im Nachhinein durch einen potentiellen Kurzschluss der Fahrzeugelektrik zu Folgeschäden kommt. Drei Fahrzeuginsassen verletzten sich bei dem Unfall und wurden mit Rettungswagen in umliegende Krankenhäuser gebracht. Während der Unfallaufnahme und Aufräumarbeiten war die B3 zwischen Kreuzung

Thiedenwiese-Vardegötzen und Unfallstelle voll gesperrt. Der Verkehr wurde örtlich umgeleitet. Gegen 13.30 Uhr übergab Einsatzleiter Uwe Bick die Einsatzstelle an die Polizei und beendete den Einsatz der Feuerwehr.

Im Einsatz waren die Feuerwehr mit 25 Kameraden und sechs Fahrzeugen, der Rettungsdienst mit zwei Fahrzeugen und vier Einsatzkräften sowie die Polizei mit zwei Fahrzeugen und vier Beamten.



Opel Corsa Edition
1,2 ltr. 55Kw / 75PS
Klimaanlage, Radio mit DAB,
Beheizbares Lederlenkrad,
Tempomat, Parkpilot, u.v.m.
16.990,- €

158,-€
Leasingrate
ohne Anzahlung

Leasingzeit 60 Monate
50.000 KM Gesamtkilometer
****3,8/5,1/4,3: 110g**

*Abb. zeigen EU-Neuwagen mit Tageszulassung. **Verbrauch l/100 Km: Außerorts/Innerorts/Kombiniert: CO2-Emission g/Km nach VO(EG)715/2007 u. 692/2008.
Autohaus Biester Hameln GmbH - Hastenbecker Weg 50 - 31785 Hameln / Autohaus Biester GmbH - Schützenallee 1-5 - 30982 Pattensen



Autohaus Biester
05151 / 57 78 - 0 Hameln + Pattensen 05101 / 91 78 - 0



EDITORIAL



Liebe Leserinnen und Leser,

was gibt es Neues in Pattensen und den Ortsteilen? Eine ganze Menge! Der Förderverein Stadtmuseum hat einen neuen Vorsitzenden (Seite 4). Welches „Diplom“ die Schüler der Grundschule Pattensen erhalten haben, lesen sie auf Seite 8. Was das Unternehmen 1&1 Versatel im Pattenser Gewerbegebiet plant, steht auf Seite 16. Bei der TuSpo Jeinsen gibt es eine neue Fußballmannschaft (Seite 23). Das und vieles mehr erfahren Sie im neuen Herold.

Viel Spaß beim Lesen der neuen Ausgabe!

Ihr

Stephen
Woll

Kreter's Haus und Gartenservice

Baumfällung, Garten- und Grundstücks-
pflege, Rasen mähen, Heckenschnitt,
Gehwegreinigung, Hausmeisterservice,
Unterhaltsreinigung, Büro-, Glas- und
Treppenhausreinigung, Praxisreinigung,
Winterdienst, Entkernungs- u. Abriss-
arbeiten, Entrümpelung, Pflasterarbeiten,
Renovierungsarbeiten, Umzüge
und Umzugsservice uvm.

0151 - 186 42 705



Erster Regionsrat Jens Palandt (von links), Gerhard Dettmer, Ramona Schumann, Bürgermeisterin der Stadt Pattensen, und Justina Walkowiak, stellvertretende Ortsbürgermeisterin von Pattensen, bei der Ordensausleihung im Regionshaus.

Gerhard Dettmer erhält das Bundesverdienstkreuz

PATTENSEN. Für sein langjähriges politisches und soziales Engagement erhält Gerhard Dettmer das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland. Der Erste Regionsrat Jens Palandt händigte das Verdienstkreuz in feierlichem Rahmen an Gerhard Dettmer aus.

Gerhard Dettmer hat sich 34 Jahre lang in der Kommunalpolitik engagiert und bringt sich seit 45 Jahren im sozialen Bereich ein. Von 1981 bis 1986 sowie von 1991 bis 2020 gehörte Dettmer (SPD) dem Ortsrat Pattensen-Mitte an, von 1996 bis 2020 war er stellvertretender Ortsbürgermeister. In dieser Zeit engagierte er sich vor allem für die Verkehrspolitik und setzte sich als Straßenbaufachmann unter anderem für eine vergleichsweise kostengünstige Sa-

nierung der Straßen „Neuer Weg“ in Pattensen-Mitte und „Grünes Tal“ in Schulenburg ein. Besonders Augenmerk legte er auf die Gestaltung der Verkehrsführung in der Pattenser Altstadt und auf den Ausbau des Kreisverkehrs.

Auch der „Große Rausputz“ – eine ehrenamtliche Müllsammelaktion, die jedes Frühjahr stattfindet – lag Gerhard Dettmer am Herzen. Dafür mobilisierte er regelmäßig mehr als 100 Helfer*innen, die die Natur von achtlos weggeworfenem Müll befreiten.

Seit 1977 bringt sich Dettmer intensiv in die Pflege der Partnerschaft der Stadt Pattensen mit der französischen Stadt Saint-Aubinlès-Elbeuf in der Normandie ein. Sein Engagement trägt dazu bei, dass diese Partnerschaft so lebendig ist. Gemeinsam mit seiner französischen Ehefrau führt Dett-

mer ein stets offenes Haus für die Gäste aus der französischen Partnerstadt. Dieser offene, persönliche Umgang prägt das Bild Pattensens bzw. Deutschlands in der Partnerstadt.

Seit 1979 organisiert Gerhard Dettmer zudem im Zuge der Ferienpass-Aktion der Stadt Pattensen Nachtwanderungen für Schüler*innen im Deister. Die Wanderungen führt er unter dem Motto „Treffen wir wieder Geister?“ selbst durch, kümmert sich um An- und Abreise mit dem Bus, das Essen nach der Wanderung und erschrickt gelegentlich im Geisterkostüm die Kinder.

Seit 1986 ist Dettmer Mitglied des TSV Pattensen und hat im Verein diverse Fahrten und Feierlichkeiten organisiert. Er erhielt für 25 Jahre Mitgliedschaft im Jahr 2011 die Silberne Ehrennadel.

Mai-Frühschoppen bei der Ortsfeuerwehr Pattensen

PATTENSEN. Am 1. Mai findet nach corona-bedingter Pause endlich wieder ab 11 Uhr der traditionelle Frühschoppen am Feuerwehrgerätehaus in Pattensen statt. Musikalisch wird die Veranstal-

tung durch den Musikverein Pattensen umrahmt. Die Feuerwehr stellt ihre Fahrzeuge vor und hat auch wieder einige Spiele für die Kinder vorbereitet. Selbstverständlich werden auch wieder

Rundfahrten mit dem Feuerwehrfahrzeug angeboten.

Leckereien vom Grill und ein reichhaltiges Kuchenbuffet lassen sicher auch in diesem Jahr keine Wünsche offen.

Die Trauer unterschiedlich bewältigen

PATTENSEN. Trauernde fühlen sich mit ihren Gefühlen oft isoliert und überfordert. Angst, Leere, Wut oder Verzweiflung können aufkommen. Trauernde dürfen sich Zeit nehmen, ihre Trauer zu leben und sich wieder neu zu finden. Dabei helfen der Austausch und das Zusammensein mit anderen Menschen. Das Trauercafé im Familienzentrum Mobile in der Göttinger Straße 25A in Pattensen besteht seit zwei Jahren. Initiatorin und Organisatorin Sabine Heumann zieht jetzt Bilanz.

Jeden ersten Sonntag im Monat kommen zwischen 15 Uhr und 17 Uhr Trauernde im Café des Familienzentrums zusammen, um ihre Trauer auf unterschiedliche Weise zu bewältigen. „Ich bin allerdings keine Therapeutin“, sagt Sabine Heumann. Sie ist mehr die Moderatorin unter den Trauernden.

Der Besuch des Trauercafés ist kostenlos, konfessionsfrei, altersungebunden und der Wohnort spielt keine Rolle. Zwischen vier und sieben Trauernde, aktuell nur Frauen, finden sich zu Kaffee, Tee und Gebäck einmal im Monat in der Göttinger Straße 25A ein, um ihre Trauer auf unterschiedliche Art und Weise zu bewältigen. „Jede Trauernde geht damit anders um“, hat Sabine Heumann festgestellt. Manche Frau höre auch schlicht und einfach in diesen zwei Stunden nur zu, keine muss sich verbal am Gedankenaustausch beteiligen. „Mein Anliegen ist, dass unsere Besucherinnen miteinander ins Gespräch kommen, sich austauschen.“ Sabine Heumann selbst denkt sich im Vorfeld auch Themen aus, die sie zur Diskussion stellt. „Oft klappt das, aber es gibt auch Tage, da geht es unverhofft in eine andere Richtung“, berichtet sie. Wichtig sei der Gedankenaustausch. „Die Trauernden müssen herausfinden, was

ihnen gut tut.“ Ganz wichtig: „Alles was hier gesprochen wird, bleibt in dieser Runde“, betont Sabine Heumann. Das sei eine Vertrauenssache.

Sabine Heumann betreibt das Trauercafé ehrenamtlich, von Beruf ist sie Agrar-Ingenieurin in Vollzeit. Bevor sie das Trauercafé gegründet hat, gab es diese Institution in Pattensen bereits, hat sich aber irgendwann wieder aufgelöst, weil die Organisatorin aus Altersgründen nicht länger zur Verfü-

gung stand. Was Sabine Heumann angetrieben hat? „Ich war neu nach Pattensen gezogen, wollte hier etwas mit und für die Menschen tun“, sagt sie. Dafür hat sie die Ausbildung für das Betreiben eines Trauercafés beim Bundesverband Trauerbegleitung absolviert.

Sabine Heumann betreibt das Trauercafé allein, sie wünscht sich allerdings Unterstützung. „Zu zweit wäre das hier sicher etwas einfacher“, sagt sie.



Sabine Heumann ist sowohl Initiatorin als auch Organisatorin des Trauercafés im Pattenser Familienzentrum Mobile.

Frischer Spargel

Verkaufsstart: 21. April 2024
Pattensen – Göttinger Straße
sonntags 8.00 bis 11.30 Uhr

MEYERS

SPARGEL & BEEREN

27330 Asendorf-Haendorf
0 42 53 / 14 13

Aktuelles im Restaurant zur Luchte

Spargelzeit

Genießen Sie bei uns ab sofort frischen Nienburger Spargel in verschiedenen Variationen.

Mittags-Tageskarte

Dienstag bis Sonntag

12-15 Uhr & 18-22 Uhr

2 Gänge-Menü

für 16,90 Euro pro Person

Brunchen

in der "Luchte"

Täglich ab 10 Personen möglich.

Preis inkl. Kaffee, Tee und Säfte

29,50 Euro prp Person

Feiern Sie mit uns

Ob Konfirmation, Kommunion, Hochzeit, Tagung, Trauerfeier oder Geburtstag. Wir haben die passenden Räume und Angebote



Restaurant zur Luchte

Telefon: 0 51 01 / 91 86 12

Schöneberger Straße 43
30982 Pattensen

Wärmedämmung

Kellertrockenlegung

An- und Umbauten



Gut beraten.

Gut gebaut.

zuverlässig seit 1907
MENERT
Bauunternehmen

Wettberger Str. 4 A · 30952 Ronnenberg
Telefon 0 51 09 / 25 15 · www.menert.de

Neuer Vorstand beim Förderverein Stadtmuseum

PATTENSEN. Bei der Mitgliederversammlung des Fördervereins Stadtmuseum im März standen reguläre Vorstandswahlen an. Der neue Vorstand setzt sich nunmehr wie folgt zusammen: Erster Vorsitzender aus einer jüngeren Generation ist Matthias Friedrichs – auch langjähriges Ratsmitglied. Stellvertreter ist wie bisher Ulrich Böning, Schatzmeisterin bleibt Ingrid Wähler. Neu gewählt als Schriftführer wurde Dr. Rainer Lackemann. Kassenprüfer sind Gerd Mestwerdt und Hartmut Förster.

Der bisherige 1. Vorsitzende Hermann Schuhrk und die Schriftführerin Monika Schuhrk kündigten an, dass beide nicht wieder kandidieren. Alt-Bürgermeister Günther Griebe würdigte den langjährigen Einsatz von Hermann Schuhrk, der dem Verein seit Gründung im Jahre 1997 ununterbrochen als Vorsitzender angehörte und verwies auf die besonderen tatkräftigen Einsätze für die Stadtgeschichte - seit der 1000-Jahr-Feier im Jahre 1986 bis zur Einrichtung der Zeitreise-App im letzten Jahr.

Hermann Schuhrk hat immer wieder die Initiative ergriffen, um den Grundstock für ein Stadtmuseum zu legen. Umfangreiche Sammlungen von Exponaten zur Geschichte der Stadt wurden zuerst auf dem Dachboden der Grundschule und später im Spritzenhaus zusammengetragen und aufgearbeitet. Seine Führungen durch die Altstadt und die Erläuterungen der Exponate in der Heimatstube sind vielen Pattenser Einwohnern und Gästen in guter Erinnerung. Mit der Gründung der Scharwache haben die Uniformträger zum bunten Erscheinungsbild der Stadt beim Schützenfest, bei vielen Veranstaltungen und auch in Frankreich bei der Cavalcade beigetragen. Die „Plattdeutsche Sprache“ wird in Gesprächskreisen gepflegt und in der Heimatstube in der Steinstraße 9 praktisch erprobt.

Hermann Schuhrk hat große Fußstapfen hinterlassen. Gleichwohl wird der neue Vorstand mit frischem Mut alte und neue Aufgaben übernehmen. Dafür werden neue Mitglieder zur Unterstützung gesucht – nicht nur für eine Erstellung einer aktuellen Homepage. Es

wurden günstige Beitragstarife für Schüler und Studierende eingeführt. Der neue Vorstand freut sich auf eine Weiterführung der bisherigen Aktivitäten mit neuer Ausrichtung. Zunächst bleibt die Heimatstube wie bisher donnerstags von 15 bis 18 Uhr geöffnet.



Der Pattenser Ratsherr Matthias Friedrichs übernimmt den Vorsitz des Fördervereins Stadtmuseum von Hermann Schuhrk, der den Vorsitz seit der Gründung im Jahr 1997 inne hatte.

ZÄUNE



**KATHARINAS
DIENSTLEISTUNGEN**
...Ihr Partner für Gebäudedienstleistungen

Hannoversche Str. 14 a
31832 Springe
05045 / 576 49 56
0177 / 7293429

SYSTEMPARTNER



**deutsche
zauntechnik**
INNOVATIV SICHERN



10 Wochen Yogakurs

immer freitags
08.45-09.45 Uhr

Start: 19.04.2024 Kosten: 95€ Ort: KSV Koldingen

für weitere Infos melde dich gerne per Mail:
Mirjam.alfers@gmx.de oder per Whatsapp/
Telefon: 01575 889 66 81



Die Schüler Nora Wetzler und Mattis Bennigsen ziehen ein positives Fazit zu ihrem Schulpraktikum im Pattenser Bad.

Schüler lernen Pattenser Bad beim Schulpraktikum kennen

PATTENSEN. Die beiden Schüler Nora Wetzler und Mattis Bennigsen haben kürzlich ein Schulpraktikum im Pattenser Bad absolviert. Die beiden haben einen kurzen Bericht ihrer Erfahrungen aufgeschrieben.

„Unser Tagesablauf war sehr abwechslungsreich und wir haben immer unterschiedliche Aufgaben gemacht. Unser Tag begann um 8 Uhr und endete um 14.30 Uhr. Zu unseren Aufgaben gehörten die Aufsicht im Bad, Technikrundgänge, Reinigung, Kundenbetreuung, den Saunabetrieb vorbereiten, die Anatomie des Körpers kennenlernen, den großen Pumpen-Filter gesäubert, Filterspülung, für den Notfall Menschenrettung üben und noch vieles mehr. Es war sehr spannend und abwechslungsreich. Es ist interessant, auch mal hinter die Kulissen eines Schwimmbads zu gucken. Das Praktikum hat uns sehr viel Spaß gemacht und wir würden es immer

wieder machen“, schreiben die beiden. „Nora und Mattis haben uns sehr viel Freude bereitet. Interessiert und engagiert waren sie mit unserem Auszubildenden Tim Kreuzberger unterwegs, vom Dach bis zum Keller. Die Schwimmzeiten fielen beiden sicherlich leicht, haben beide doch ein Rettungsschwimmerabzeichen und sind in der DLRG beziehungsweise im Schwimmverein sportlich gut dabei“, sagte Bad-Geschäftsführer Fred Oeltermann.

Die abschließende Präsentation in der Schule zeigte neben dem Messen der Hygieneparameter des Beckenwassers auch die Herz-Lungen-Wiederbelebung mit Hilfe einer Puppe der DLRG und auch die notwendigen Befreiungsgriffe bei der Rettung einer in Panik geratenen Person im Wasser. „Wir sind zuversichtlich, dass die Benotung ebenso positiv ausfiel wie die Praktikumszeit“, sagten Nora und Mattis abschließend.

DRK lädt am 18. April zum Seniorennachmittag ein

PATTENSEN. Der DRK-Ortsverein Pattensen lädt alle Senioren zum Kaffeenachmittag ein. Am Donnerstag, 18. April, wird es um 15 Uhr im Gemeindesaal der ka-

tholischen Kirche St. Maria am Ostlandplatz Kaffee, Tee, Kuchen und Schnittchen geben. Anschließend werden beliebte Spiele gespielt.

reinsch
MALERFACHBETRIEB

Sie planen eine Renovierung?
Wir beraten und unterstützen Sie
gern bei Ihrem Vorhaben!

Maler Pattensen | www.maler-reinsch.de | info@maler-reinsch.de | 05101.15970

INSTALLATEUR
AM MARKTPLATZ

Heizung | Sanitär | Solar | Meisterbetrieb

Karsten Tomaschewski

Telefon 05101 / 58 64 910

Marktplatz 5 | 30982 Pattensen | Telefax 05101 / 58 64 911

NEU BEI UNS Cardioscan!

In nur 45 Sekunden erhält Du im Selfcheck
alle Training relevanten Messergebnisse!

**All-In Family
Jahrestarife**

12 Monate - 750 €
24 Monate - 1.200 €

Alles Inklusive!

Neu: Family Jahrestarife

12. oder 24. Monate Laufzeit - Alles inklusive
Alle Module & Leistungen enthalten.
Jetzt informieren oder direkt buchen.

Keine automatische Verlängerung. Keine Ruhezeitoption.

**GYM
Family**
FITNESS, NUTRITION & MOTION

www.family.jetzt

05101 - 85 54 816

**Stadt
Inserat**



**Stadt
Pattensen**
Mitte im Calenberger Land

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt soll folgende unbefristete Stelle in Vollzeit besetzt werden:

Sachbearbeitung im Bereich Wohngeld (m/w/d) EG 9a TVöD (VKA)

Zu den Aufgaben gehören:

- Allgemeine Wohngeldsachbearbeitung
- Beratung von Bürger*innen
- Annahme, Bearbeitung und Bescheidung von Anträgen nach dem Wohngeldgesetz
- Geltendmachung von Rückforderungsansprüchen
- Sachbearbeitung Elterngeld
- Stellvertretende Sachbearbeitung
- „Vier-Augen-Prinzip“
- Leistungen für Bildung und Teilhabe
- Beratung und Antragsannahme

Näheres zu dieser Stellenausschreibung, insbesondere zum Anforderungsprofil, finden Sie unter www.interamt.de, Stellen-ID: 1112468
Hier können Sie auch Ihre Bewerbung bis zum 14.04.2024 einreichen.

MEHR ESSEN, WENIGER WIEGEN

Starte *JETZT* für Deine Sommerfigur 2024!

Sichere Dir jetzt einen von nur 5 Plätzen.

Christian Kroll
Tel. 0173 / 822 08 02

ZUFRIEDENHEIT'S
GARANTIE
OBER GELD ZURÜCK

**Stadt
Inserat**



**Stadt
Pattensen**
Mitte im Calenberger Land

Die Stadt Pattensen beabsichtigt

zwei ehrenamtliche Seniorenbeauftragte

für die Dauer von maximal 5 Jahren zu berufen.

Die Stadt Pattensen hat zwei Seniorenbeauftragte, eine Person ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu berufen. Eine weitere Person zum 01.08.2024.

Die Seniorenbeauftragten sollen die Interessen der SeniorInnen in der Stadt Pattensen vertreten. Unter SeniorInnen sind dabei alle Einwohner zu verstehen, die das 60. Lebensjahr vollendet haben.

Den Seniorenbeauftragten obliegen insbesondere folgende Aufgaben:

- Die Förderung der sozialen und kulturellen Anliegen der SeniorInnen.
- Die Beratung und Unterstützung der Stadt Pattensen, deren EinwohnerInnen und allen in der Altenarbeit tätigen Verbänden und Organisationen in allen die SeniorInnen betreffenden Angelegenheiten.
- Die Pflege der Zusammenarbeit mit den Trägern von Alteinrichtungen im gesamten Bereich der Altenhilfe.

Die Seniorenbeauftragten sollen zur Erfüllung ihrer Aufgaben und zum Wohl der Pattenser Seniorinnen und Senioren vertrauensvoll mit der Stadt Pattensen zusammenarbeiten.

Die Seniorenbeauftragten erhalten eine pauschale Aufwandsentschädigung in Höhe von jeweils 50 € monatlich.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen im Fachbereich 3, Soziale Dienste, Frau Djamen unter Tel: 05101.1001.370; Frau Prinz unter 05101.1001.371 E-Mail: asd@pattensen.de und Herr Kara unter Tel: 05101.1001.300, E-Mail: kara@pattensen.de, zur Verfügung.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum 05.05.2024 an die Stadt Pattensen.

Postalisch unter:
Stadt Pattensen
Die Bürgermeisterin
Fachbereich 3
Rathausplatz 1
30982 Pattensen

Andreas Heine

Maler- und Lackierermeister



Sämtliche Malerarbeiten im Innen- und Außenbereich – seit über 35 Jahren für Sie vor Ort.

Drothwinkel 3 • 30982 Pattensen
Telefon & Telefax (0 51 02) 27 05
Mobil (01 72) 4 13 51 10
info@malermeister-heine.de
www.malermeister-heine.de

Geschichtsstunde der besonderen Art im Calenberger Hof

PATTENSEN. Die Seniorenbeauftragte Heidi Friedrichs lädt ein am Donnerstag, 18. April, um 15 Uhr in den Calenberger Hof zu Kaffee, Tee, Mineralwasser und Gebäck zu einer Geschichtsstunde der besonderen Art.

„Wir wollen uns nach einer kurzen Einführung via Internet in die Themenwelt ‘Erstarken von rechts- und linksextremistischen Parteien, Antisemitismus, Krieg in Gaza und der Ukraine’ miteinander ins Gespräch kommen und nach persönlichen Lösungen suchen“, sagt Heidi Friedrichs. Die Teilnahme ist kostenlos.

Die erste Geschichtsstunde der besonderen Art fand bei Kaffee, Tee und leckeren verschiedenen Sorten Zuckerkuchen statt. „Wir wissen es nun besser, warum die erste Landrätin offiziell mit Frau Landrat angesprochen wurde. Else Zimmermann aus Brackwede war nicht nur Widerstandskämpferin, Mitglied des

Stadtrates in Bielefeld, des Kreistages, des Landtages sowie des Bundestages, sondern auch sehr sparsam und stand mit beiden Beinen im wirklichen Leben. Bei Amtsantritt wurde ganz viel amtliches Briefpapier aufgefunden, das sonst hätte vernichtet werden müssen. Damals war Papier ein hohes Gut und so entschied sie kurz und bündig: Das Papier bleibt und die Anrede ebenso! Nachdem wir uns mit dem Wirken von Lenelotte von Bodmer, der Dame, die als erste gewagt hat, im Deutschen Bundestag im Hosenanzug zu erscheinen und dann auch wenig später noch eine Rede in diesem hohen Hause gehalten hat, kamen wir zu einer lebhaften politischen Diskussion zu diversen Themen. Alle waren sich einig, dass ein solches Gespräch fern von Seifenopern oder ewigen Krimis gutgetan hat und wiederholt werden sollte, was nun mit dieser Einladung geschieht“, so Friedrichs weiter.

„Plattduitsche Runne“ trifft sich wieder am 24. April

PATTENSEN. Am Mittwoch, 24. April, kommt die Plattduitsche Runne Calenbarg tau Pattensen wie immer um 19 Uhr in der Pattenser Heimatstube im Hause Steinstraße 9 zusammen. Auf Platt: De Pattenser Plattduitschen drepet seck an’n Mid-deweeken, den veieruntwintigsten April 2024, nahmiddags Klocke 7 inne Heimatstüben.

Die Termine sind eigentlich jetzt dauerhaft so gelegt, dass die Treffen der Runne immer am dritten Mittwoch eines jeden Monats stattfinden, das macht die Planung für Interessierte leichter. Im April 2024 allerdings muss die Runne auf den 4. Mittwoch ausweichen, das soll aber die Ausnahme bleiben.

Die Plattduitsche Runne Calenbarg tau Pattensen, am 13. März 1979 von Karl Lyke und Hermann Schuhrk in Pattensen als Plattduitscher Arbeitskreis gegründet - also jetzt schon 45 Jahre alt - beschäftigt sich seither mit der Pflege der niederdeutschen Sprache und Lite-

ratur. Die Plattduitschfreunde treffen sich einmal im Monat in ihrer sogenannten „Runne“ (= Runde). Dabei kommen alle niederdeutschen Mundarten zu ihrem Recht, nicht nur das heimische Calenberger Platt. Verständlicherweise haben aber die wunder-schönen Geschichten Wilhelm Henzes und Friedrich Willes, die beide maßgeblich die niederdeutsche Literatur unseres Raumes geprägt haben, einen besonderen Stellenwert für die Arbeit in der Runne.

Und wer an dieser klangvollen alten Heimatsprache Norddeutschlands Freude hat, egal, ob er sie nun selbst spricht oder auch „nur“ gern hört, ist bei den Zusammenkünften der Runne willkommen. Schwellenangst ist unnötig; Wi verstaht un wi köret eok Heochduitsch. Noch ein Hinweis zum Schluss: von neu Dazukommenden wird Anmeldung erbeten - entweder in der Heimatstube zu deren Öffnungszeiten oder ganz einfach telefonisch unter 0 50 66/69 02 85 (Hermann Schuhrk).

**METALLBAU
KRÖSCHE**

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH
www.gollmer-baugeschaeft.de

Bauen - Umbauen - Dämmen - Sanieren - Fliesenarbeiten

Hoher Holzweg 56 · 30966 Hemmingen / OT Arnum
Tel. 0 51 01 - 28 94
gollmerbaugeschaeft@t-online.de

Tischlerei Seifert

Meisterbetrieb

Kampstraße 11
30982 Schulenburg

Möbel- und Treppenbau | Innenausbau
Fenster | Türen | Reparaturen

Telefon
0 50 69 - 67 13

www.seifert-tischlerei.de

pab Pattenser Bad SEIT 1973
im Calenberger Land

Der Rettungsring e.V. lädt ein:

FLOHMARKT

13./14. April

20./21. April

11-17 Uhr



Herzlich Willkommen
Kontakt: Sprechen Sie uns an! Vormittags im pab, sonst:
kontakt@rettungsring-pattensen.com | T: 05101-84051



www.pattenserbad.de

Küchendiplom an der Grundschule: Schürze um - und los geht's

PATTENSEN. Von Januar bis Mitte März haben alle Schüler der ersten Klassen der Grundschule Pattensen ihr „Küchendiplom“ absolviert. Dazu hat sich jede Klasse an drei Tagen intensiv mit gesunder und nachhaltiger Ernährung befasst. Wie sieht ein gesundes Frühstück aus? Welches Gemüse hat Saison und kenne ich das überhaupt? Wieviel Zucker steckt eigentlich in Müllermilch – und welche zuckerfreien Durstlöscher könnten mir auch schmecken?

Doch nicht nur in der Theorie – vor allem auch praktisch wurde es an diesen Tagen: An jedem Vormittag haben die Schüler eine kleine Mahlzeit gekocht: Ofenkartoffeln, Kartoffelbrei, bunter Gemüseintopf – und dazu Salat und Nachtisch. Klar, dass es dazu zunächst noch eine Einführung in Küchenhygiene und den Umgang mit dem Küchenwerkzeug gab.

Das Ergebnis? Lauter strahlende Gesichter und an jedem Tag eine gemeinsame Mahlzeit, die fast allen geschmeckt und auf jeden Fall alle Kinder mit Stolz erfüllt hat.

Dieses Projekt ist in den Schulalltag der Grundschule Pattensen inzwischen fest eingeplant und gehört zu einer Reihe von Veranstaltungen, die die Kinder im Laufe ihrer Grundschulzeit gemeinsam mit dem Hiddestorfer Verein Heuhüpfen erleben. In den höheren Jahrgängen fahren sie dann nach Hiddestorf zu dem Verein, der vom

niedersächsischen Kulturministerium als außerschulischer Lernort für Bildung für nachhaltige Entwicklung anerkannt ist.

Ermöglicht wurde das Projekt durch die finanzielle Unterstützung der Pronova BKK. „Hier kam die Bitte um Förderung genau zum richtigen Zeitpunkt“, sagte Sonja Trautmann vom Team

Gesundheitsförderung der Pronova BKK. „Unsere Krankenkasse hat sich vom TÜV als erste nachhaltige Krankenkasse zertifizieren lassen. Förderungen im Bereich der nachhaltigen Ernährung gehören dabei durchaus zu einer Reihe von Maßnahmen, die sich positiv auf die Zertifizierung auswirken“.



Das Küchendiplom gehört inzwischen zum festen Termin im Kalender der Grundschule Pattensen, die Kinder sind mit Begeisterung bei der Sache.



Zur Linde

HOTEL RESTAURANT



Spargelzeit

Spargelcreme-Suppe mit Spargelscheiben & Kräutern	6,00 €
Gebratener Spargel mit Bandnudeln, Bärlauch Sauce und Riesengarnelen	22,50 €
1 Pfund frischer Nienburger Stangen-Spargel wahlweise mit	
– Salzkartoffeln	19,50 €
– spanischem Serranoschinken	25,50 €
– paniertem Schweineschnitzel	23,50 €
– geräuchertem Knochenschinken	23,50 €
– argentinischem Hüftsteak	32,50 €
– gebratenem Schweinefiletspieß	26,50 €
– Rührei mit Frühlingszwiebeln	22,50 €

Zudem Spargelgericht servieren wir Petersilien-Kartoffeln und wahlweise Sauce Hollandaise od. zerlassener Butter.

Wussten Sie schon...
 ...weitere Informationen finden Sie auf
www.hotel-linde-pattensen.de

Hotel & Restaurant zur Linde | Göttinger Straße 14 | 30982 Pattensen
www.hotel-linde-pattensen.de | **E-Mail:** info@hotel-linde-pattensen.de
 Öffnungszeiten Restaurant: **Montag - Samstag** 17:00 - 22:30 Uhr
Sonntag 11:30 - 15:00 Uhr, **Dienstag:** Ruhetag | **Telefon:** 05101 / 58 57 50

GRAMANN

Hannöversche Landschlachterei



AHRBERG

beste Meisterqualität seit 1896

WERKSVERKAUF in Pattensen
 von Dienstag - Samstag geöffnet



Wochentipps vom

16.04. - 20.04.2024

Thüringer Mett oder Jägermett	100 g 0,99 €
bestes Fleisch aus der Region	
ab 1 kg nur	100 g 0,79 €
Balkan-Pfanne	100 g 1,39 €
küchenfertig zubereitet	
Gramanns Grillbratwurst	5er-Paket 5,90 €
handwerklich hergestellt	
ca. 100 g / Stück	10er-Paket 11,50 €
Hausmacher Kochschinken	100 g 1,89 €
zart und saftig	

Jeden Dienstag: 10 % Rabatt
 auf das gesamte Thekensortiment
 außer Angebote, Imbiss, Snacks und Getränke

Ludwig-Erhard-Straße 25
 (im Gewerbegebiet)
 Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

www.gramann-ahrberg.de
 05101-99898-22

UWG Die Kommunalaufsicht hat den Haushalt nicht genehmigt. Was nun?

Vor dem Hintergrund der sehr unterschiedlichen Positionen der Parteien im Stadtrat können wir seitens der UWG einen gemeinsamen Ansatz zur Bewältigung dieser Notsituation nicht erkennen. Der von uns seit Jahren geforderte strategische Investitionsplan ist zwingend aufzustellen!

Ja, es gibt auch positive Nachrichten aus unserer Stadt. Dazu zählen die erfolgreich umgesetzten und/oder kurz vor dem Abschluss stehenden Bauprojekte der Stadt. Die Grundschule Schulenburg, die Kita Schulenburg, die Grundschule Pattensen, der Spielplatz in den Bruchwiesen und die Dreifeldsporthalle KGS seien hier exemplarisch genannt.

Die Immobiliensituation der Stadt ist auf dem richtigen und einem guten Weg. Natürlich hat das Geld gekostet. Und ja: weder die Verwaltung noch der Stadtrat sind für die Inflation verantwortlich – auch die Energiekrise war bei der Planung der städtischen Ausgaben nicht vorhersehbar.

Die erhöhten Anforderungen, die uns von außen auferlegt sind (z.B. Kita Ganztagsbetreuung, Flüchtlingsunterkünfte, verlässliche Grundschule), haben zu einem enormen Aufgabenanstieg und somit einer dramatischen Erhöhung der Ausgaben geführt.

Diese Ausgabensteigerung ist unter realistischer Betrachtung nicht von der Stadt zu verantworten. Und es wird immer deutlicher, dass diese gestiegene Aufgabenlast auch nicht durch die Stadt finanziert werden kann. Die Region Hannover, die durch die Regionsumlage den Großteil unserer finanziellen Einnahmen abschöpft, muss dringend reagieren, situationsgerecht gegensteuern und für eine auskömmliche Finanzierung der Stadt sorgen.

Ein ausgeglichener Regionshaushalt nutzt keinem, wenn dabei die Kommunen Pleite gehen. Eine jetzt drohende, generelle Ausgabenperre für Pattensen trifft hauptsächlich die freiwilligen Leistungen der Stadt. Doch alle Vorhaben der Stadt stehen jetzt unter

Vorbehalt. Was kann das bedeuten?

Wir befürchten, dass der Umbau oder die Modernisierung des Pattenser Bades gestrichen wird. Es wird keine Zuschüsse an die Vereine geben. Beschlossene, aber noch nicht bezahlte Zuschüsse werden nicht fließen. Beschlossenen Unterstützungen zu Projekten, die noch nicht gezahlt worden sind, werden nicht geleistet. Die Unterstützung der Stadt für den Sparkassen Sport Court wird wahrscheinlich nicht geleistet werden können. Auch steht die zügige Umsetzung der beschlossenen Neubauten der Feuerwehrrätehäuser mit einem deutlichen Fragezeichen dar. Auch personelle Entscheidungen in der Verwaltung sind erst einmal gestoppt.

Wenn jetzt einige der politisch Beteiligten nach Steuererhöhungen rufen, wie das ja teilweise schon im Rat zu hören war; so ist das keine Lösung. Eine Verlagerung des Defizites aus Misswirtschaft und politischen Fehlentscheidungen der Region, des Landes und des Bundes auf die Bürger/innen durch Steuererhöhungen lehnen wir darum weiterhin ab.

Die möglichen Grund- und Gewerbesteuererhöhungen werden auch nicht die erhoffte Wende bringen – angesichts des erwarteten Defizits in Höhe von mehr als 12 Millionen, sind die Steuermehreinnahmen in Höhe von ca. 600.000 bis 800.000 € keine Rettung.

Wir schlagen einen runden Tisch mit der Verwaltung, den Vertretern des Stadtrates und der Kommunalaufsicht vor. Ganzheitlich betrachtet ist Pattensen nicht auskömmlich finanziert, die uns auferlegten Maßnahmen sind mit den uns zur Verfügung stehenden Mitteln nicht umzusetzen. Das muss sich ändern!

Wir benötigen für die Stadt einen kurzfristig aufzustellenden Handlungsrahmen, daran müssen alle Beteiligten mitarbeiten. Wir werden für die Bürger/innen am Ball bleiben.

UWG Pattensen/Schulenburg

Für den Inhalt dieser Beiträge sind die Parteien verantwortlich.

Wissen Sie um Ihre verborgenen Schätze?



Kostenlose Beratung,
Schätzung und Wertermittlung!
Jetzt bei Ihnen vor Ort.

Haben Sie Rares? Karl hat Bares!
Wir machen Ihnen unverbindliche Angebote, bieten ehrliche, faire Preise und zahlen sofort und in bar.

Antikes, Trödel, Kunsthandwerk, Zinn, Bestecke, Schmuck jeder Art, Militaria, Porzellan und Nachlässe jeder Art. Dazu kaufen wir an und vermitteln Wohnmobile, Wohnwagen und KFZ jeder Art.

In Ihrer Nähe... Weitersagen!

Ab Mo., 15.04. bis Mi. 15.05.2024 • 11 bis 18 Uhr

Parkplatz Rewe-Center • Johann-Koch-Str. 2 • Pattensen

Hausbesuche nach tel. Vereinbarung

Karl Robert Kreitz • 0171 - 631 72 54

Rohde Bauunternehmen

Meisterbetrieb

Calenberger Straße 49
31832 Springe/OT Gestorf

Tel.: 0 50 45/96 21 63

Fax: 0 50 45/96 22 51

www.rohde-bau.com

- ✓ Bausanierung / Baureparatur
- ✓ Fassadensanierung
- ✓ Wärmedämmsysteme
- ✓ Ausbau / Umbau
- ✓ Maurerarbeiten
- ✓ Fliesenarbeiten
- ✓ Trockenbau



Nasser Keller? Feuchte Wände?

Auch Sie können z.B. über 50% Ihrer Heizkosten durch „Gebäudesanierung“ einsparen!



✉ der@nxtsolution.de

☎ 05101 - 92 13 82

Dirk Erdner

Autorisierter Partnervertrieb
••htp

[nxt]solution GmbH

Was wir können:

- 📶 Schnelles Internet
- 📱 Smartphones & Tablets
- 💻 Computer & Server
- ☀️ Solarstrom
- 🔌 Wallbox



TOPRAKLI
LACKIEREREI

SMART REPAIR

70% Ersparnis

Emmy-Noether-Straße 3 • 30966 Hemmingen • Tel.: 0511/45083088

www.lackiererei-toprakli.de

Gewerbegebiet Hemmingen

- Parkrempler
- Beulen / Dellen ohne Lackieren
- Rostbeseitigung
- Felgenreparatur
- Schrammen
- Kratzer im Lack
- Scheibenreparatur

F2-Fußballer spielen ab sofort in neuen Trikots

PATTENSEN. Die Fußballer der F2 (U8) des TSV Pattensen wurde von Fabian Angermann vom Hei-

zung-Sanitär-Meisterbetrieb mit einem neuen Trikotsatz und zehn neuen Bällen ausgestattet. „Wir

möchten uns ganz herzlich bedanken. Wir freuen uns sehr über die Spende von Fabian Angermann

vom Heiungz-Sanitär-Meisterbetrieb“, sagt Stefan Bode, Jugendleiter des TSV Pattensen.



Dank der Spende von Fabian Angermann laufen die F2-Fußballer des TSV Pattensen ab sofort in neuen Trikots auf.

Der nächste Herold erscheint am 25. April 2024

Frühjahrsputz für Ihre Rohre?



Wir übernehmen das gerne für Sie!



Klaunenberg GmbH

Rohr- und Kanalservice

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Rohr- und Kanalsanierung
- Dichtheitsprüfung
- Rückstauschutz

!!! 24h-!!!
Notdienst

Zentrale Hannover: ☎ 0511 / 8279 89
Filiale Braunschweig: ☎ 0531 / 23446 84

www.ist-dein-rohr-frei.de

1KOMMA5°
HILDESHEIM

DYNAMIC PULSE

SOLARANLAGE KAUFEN UND MIT DYNAMIC PULSE DOPPELT SPAREN!

Produziere deinen eigenen Strom mit unseren smarten Energieprodukten und profitiere durch den 1KOMMA5° Dynamik Pulse Stromtarif von fallenden oder sogar negativen Strompreisen.

- ☀ Solaranlage
- 🔋 Stromspeicher
- 🏠 Wallbox
- 🔥 Wärmepumpe
- 📶 Heartbeat

Infoabend alle 2 Wochen!



1KOMMA5° Hildesheim | Gerhard Liedtke GmbH
Daimlerring 6, 31135 Hildesheim
+49 (0) 5121 280580

1K5-hildesheim.de

Feuerwehr sichert Unfallstelle in Lauenstadt ab

LAUENSTADT. Am späten Donnerstagnachmittag, 4. April, wurden die Ortsfeuerwehren Schulenburg/Leine und Jeinsen gegen 17.30 Uhr zu einem angeblichen PKW-Brand an der Landesstraße 460 (L460) kurz vor der Siedlung Lauenstadt gerufen. Die Alarmierung erfolgte über Sirene und digitale Meldeempfänger (=Vollalarm).

Bei Eintreffen der Rettungskräfte stellte sich die Situation anders als befürchtet dar. Ein PKW stand in einer Einmündung zu einem Wirt-

schaftsweg an der nord-westlichen Ortsgrenze des Ortsteils Lauenstadt. Die beiden Insassen des PKW konnten diesen selbstständig verlassen. Qualm / Rauch drang kurzfristig aus dem Motorraum, ein Feuer entwickelte sich glücklicherweise nicht. Die Einsatzkräfte sicherten den Bereich an der L460 ab und stellten den Brandschutz sicher. Die L460 wurde nur für wenige Minuten gesperrt, die Einsatzstelle konnte nach kurzer Zeit der Polizei übergeben werden.

Konzert des Musikvereins: Blasmusik trifft Alpenschlager

PATTENSEN. Am 28. April startet um 11.30 Uhr das Konzert des Musikvereins Pattensen im Ratskeller, Marktplatz 1. Neben traditioneller Blasmusik werden auch wieder moderne Musikstücke präsentiert. Selbstverständlich wird auch das Jugendorchester wieder auftreten.

Im Anschluss an das Konzert des Musikvereins findet dann der Gastauftritt des volkstümlichen Musikers Fandi statt. Hinter Fandi verbirgt sich der frühere Pattenser Andreas Fie-

big, der dann mit seiner Musik für Partystimmung sorgen wird.

Der Kartenvorverkauf hat bereits begonnen. Eintrittskarten können zu einem Preis von 8 Euro je Stück im 'Café „Zum Dänen“ an der Talstraße oder bei Marco Grote, Telefon 0 51 01/68 84, erworben werden. Kinder bis zu einem Alter von 14 Jahren haben freien Eintritt. Wer während des Konzertes ein Essen einnehmen möchte, kann dies telefonisch im Ratskeller unter Telefon 0 51 01/1 45 35) vorbestellen.

Weiner gewinnt Skatturnier des Freundeskreises „Ehemalige Alt-Herren“

HÜPEDE. Skatturnier unter Fußballfreunden: Dieter Weiner (ehemaliger Torwart der ehemaligen Alt-Herren) gewinnt das Skatturnier des Freundeskreises ehemalige Alt-Herren am 16. März in der Gaststätte Sens/Bortfeld in Hüpede.

Der Freundeskreis ehemalige Alt-Herren vom 28. Januar 1992 führte am 16. März mit 13 Skatspielern sein traditionelles Skatturnier nach einer Pause von 2019 (Corona) wieder durch. 15 Skatspieler hatten sich angemeldet und 13 Skatspieler waren erschienen. Der Ehrenvorsitzende des Freundeskreises ehemalige Alt-Herren, Hans-Friedrich Wulpkopf, und sein Vertreter Bernd Kschiwan waren hoch erfreut,

dass doch so viele Skatspieler erschienen waren. Der Ehrenvorsitzende konnte den Wanderpokal bei der Siegerehrung an Dieter Weiner übergeben. Ein Dank geht an Peter Sens, der die Spieler wieder mit Getränken und Verpflegung unterstützte. Jeder Spieler konnte mit einem Preis (alle Preise kamen von Bernd Lange) ausgezeichnet werden. Ein Dank geht auch an Bernd Kschiwan, der wieder in der Vorbereitung und in der Spielleitung den Ehrenvorsitzenden unterstützte. Es war ein gelungener Nachmittag und viele alte Fußballgeschichten machten wieder ihre Runde, zumal die SpVg Hüpede-Oerie von 1949 in diesem Jahr 75 Jahre alt wird.



Grün DECKEPLUSWAND
Malerfachbetrieb | Inh. Maik Schneider

Fassadenanstrich!
Wertsteigerung und -erhalt
ihrer Immobilie.

... auch Fenster, Türen, Garagen und Zäune.
Ich berate Sie gerne!



Natürlich bunt!

Marktplatz 9 | 30982 Pattensen | Tel.: 05101 - 914 31 87
www.gruen-hannover.de





Ihr Pflegedienst in Pattensen

Bei sämtlichen Leistungen rund um die häusliche Pflege – wir sind für Sie da!

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern:

05101 12027

DRK-Sozialstation Pattensen
Auf der Burg 1-2
30982 Pattensen

www.drk-jobboerse.de



Meisterbetrieb ANDREAS KOTZAN
Heizung • Sanitär • Solar

**Solarsysteme
Klima- und Lüftungsanlagen
Heizung-, Sanitär-Installationen
Regenwassernutzungsanlagen
Öl-, Gas-, und Festbrennstoffkessel**

Drostei 3 • 30982 Pattensen
Fon: +49 (0) 5101 58 43 61
Fax: +49 (0) 5101 58 43 61
Mobil: +49 (0) 172 187 85 93
info@andreas-kotzan.de



Der Tipp für Deine Finanzen

jetzt über 3,0% Rendite

sicher + flexibel

0 51 01 / 18 08



Allianz Team Pattensen
SICHERHEIT, VORSORGE & FINANZEN.

Marien-Apotheke Pattensen: Familiengeführt in vierter Generation seit 1789

PATTENSEN. "Wenn es ein Problem gibt, dann finden wir dafür eine Lösung - wir kriegen das hin." Diese, ihre Grundeinstellung, betont Nicola Kallmeyer-Hagspiel. Sie führt seit 1999 als Inhaberin die Marien-Apotheke in der Pattensener Marienstraße, und das in vierter Generation. 1789 ist die Apotheke in Pattensen erstmals urkundlich erwähnt und vor mehr als 130 Jahren in den Besitz von Urgroßvater Konrad-Wilhelm Kallmeyer übergegangen. Großvater Wilhelm Kallmeyer und Vater Dietrich-Wilhelm Kallmeyer haben vor 1999 das Familienunternehmen in die richtigen Bahnen gelenkt. Dietrich-Wilhelm Kallmeyer, inzwischen beinahe 92 Jahre alt, ist weiterhin in der Apotheke aktiv, wenn es erforderlich erscheint.

"Wir betrachten uns als Dienstleister, und das war immer so", sagt Nicola Kallmeyer-Hagspiel. Die Bedürfnisse und Wünsche der Kundschaft zu befriedigen, das habe im Haus eine sehr



Nicola Kallmeyer führt die von ihrem Urgroßvater vor mehr als 130 Jahren eröffnete Apotheke in vierter Generation.

große Bedeutung. Zu diesen Bedürfnissen zählen unter anderem der Botendienst und der Lieferservice bis hin ans Krankbett oder an den Arbeitsplatz, die fachmännische Beratung, die Herstellung individueller, Homöopathika und Rezepturen, maßgeschneiderte Reiseimpfpläne oder Verkauf und Wartung medizinischer Messgeräte für Blutdruck oder Blutzucker. Zudem sind selbst Pflegebetten geliefert worden. Es werden Impfungen gegen Grippe und Corona durchgeführt. Neu ist das Angebot von speziellen

pharmazeutische Dienstleistungen (PDL), deren Kosten von den Krankenkassen übernommen werden.

Zum Beispiel spezielle Blutdruckmessungen für Patienten, die an Bluthochdruck leiden und dagegen mindestens ein Medikament bekommen. Auch Patienten, die ein Arzneimittel zur Inhalation nehmen, haben einen Anspruch auf eine bezahlte PDL: sie bekommen eine spezielle Einweisung zur Inhalation. Patienten mit mehr als fünf regelmäßig eingenommenen Medikamenten können auf Krankenkassenkosten eine „Erweiterte Medikationsberatung bei Polymedikation“ in Anspruch nehmen.

Des Weiteren zählen zum Service der Marien-Apotheke die Inkontinenzberatung, das Besorgen von Tierarzneimitteln, die Kontrolle von Haus- sowie Reiseapotheken, Homöopathische Beratung sowie der Verleih von unter anderem Babywaagen, Milchpumpen, Rollatoren, Rollstühlen, Gehstützen und Inhaliergeräten.

FRÜHLINGS FEST

13. APRIL 2024
12-18 Uhr

KINDERKARUSSELL / BUNGEE-TRAMPOLIN /
HÜPFBURG / GLÜCKSRAD / KINDER-
SCHMINKEN / KLEINE GESCHENKE

calenberg
.....CENTER



CALENBERGCENTER.PATTENSEN

CALENBERG-CENTER.DE

© Bild: stock.adobe.com / deagreaz, makyz



Umweltdezernent Jens Palandt überreicht Sybille Maurer-Wohlatz die Ernennungsurkunde für die weitere Amtszeit als ehrenamtliche Naturschutzbeauftragte.

Region Hannover bestellt Naturschutzbeauftragte

PATTENSEN. Die Regionsversammlung hatte bereits im Februar entschieden, mit der Überreichung der Urkunde ist es offiziell: Der Umweltdezernent der Region Hannover, Jens Palandt, hat kürzlich Sybille Maurer-Wohlatz als ehrenamtliche Naturschutzbeauftragte wiederbestellt. Sie ist Vorsitzende des BUND Region Hannover und bereits seit 2019 als Natur-

schutzbeauftragte für die Stadt Pattensen zuständig. Nun tritt die Expertin für Bodenschutz und Biodiversität bis zum 31. März 2029 ihre zweite Amtszeit an. Sie soll weiterhin den Kontakt zwischen Einwohnern und der Naturschutzbehörde sicherstellen und das allgemeine Verständnis für die Aufgaben der Umweltbehörde fördern.

Jahresversammlung beim DRK Schulenburg am 24. April

SCHULENBURG. Der DRK-Ortsverein Schulenburg/Leine lädt alle Mitglieder zur Jahresversammlung am 24. April von 17 Uhr an in das Corvinushaus, Schulstraße 15a, ein. Im Anschluss an

die Versammlung findet ein gemütliches Zusammensein mit einem herzhaften Imbiss statt. Anmeldungen sind bis zum 15. April an Frau Zieseniß unter Telefon 0 50 69/63 85 zu richten.

Frühschoppen am 1. Mai vor dem Feuerwehrgerätehaus

PATTENSEN. Am 1. Mai findet nach corona-bedingter Pause endlich wieder ab 11 Uhr der traditionelle Frühschoppen am Feuerwehrgerätehaus in Pattensen statt.

Musikalisch wird die Veranstaltung durch den Musikverein Pattensen umrahmt. Die Feuerwehr stellt ihre Fahrzeuge vor und

hat auch wieder einige Spiele für die Kinder vorbereitet.

Selbstverständlich werden auch wieder Rundfahrten mit dem Feuerwehrfahrzeug angeboten. Leckereien vom Grill und ein reichhaltiges Kuchenbuffet lassen sicher auch in diesem Jahr keine Wünsche offen.

DRK-Kursus „Fit in Erster Hilfe“

PATTENSEN. Der DRK-Ortsverein Pattensen bietet einen Kursus „Fit in Erster Hilfe“ an. Der Kursus wird am Freitag, 24. Mai, von 14 bis 18 Uhr in den Räumen der katholischen Kirche St. Maria, Ostlandplatz stattfinden. Die Kos-

ten betragen 30 Euro pro Person. Verbindliche Anmeldungen werden bis Donnerstag, 16. Mai, telefonisch von Ruth Kleuker unter 0 51 01/1 36 73 und Christiane Zeddies unter 0 51 01/1 45 13 entgegen genommen.

Tischlerei Thomas Hohe

Tischlermeister

- Möbelbau
- Fensterbau
- u.v.m.
- Treppenbau
- individ. Einzelanfertigungen

30982 Schulenburg/Leine · Schmiedestr. 7
Tel.: 0 51 01/85 36 95 0 oder 0 50 69/22 11

Sie wollen zu Hause bleiben, aber benötigen Unterstützung im Alltag?
Wir machen es möglich!
Herzlich - Kompetent - Individuell

areal
Pflegedienst

Marktplatz 2
30982 Pattensen
05101-815 99 73
info@areal-pflegedienst.de

Mehmet Bedir
GARTEN- u. LANDSCHAFTSBAU
GARTENPFLEGE

Gartenbepflanzung u. Dauerpflege · Heckenschnitt
Baumschnitt u. Baumfällung · Pflasterarbeiten · Zaunbau
Terrassenbau · Teich-, Erdarbeiten · Rollrasen verlegen
Kelleraußenwandisolierung u. -sanierung
Bau u. Montage von Außentritten

Tel. 0 50 69 - 47 29 062 / 0176 - 20 513 011 · Mail: m.e.bedir@hotmail.de

Rechtsanwaltskanzlei

Holger Schiffmacher

Fachanwalt für Familienrecht / Mediator

Schwerpunkte:

Verkehrsrecht

Arbeitsrecht

Erbrecht

Marktplatz 2 (EG)

30982 Pattensen

(0 51 01) 1 30 13

www.ra-schiffmacher.de

service@ra-schiffmacher.de

Christian Maaß

Malermeister

MALERMEISTER

Poggenworthstraße 17

30982 Pattensen

Tel. 05069 3480576

info@malermeister-maass.de

www.malermeister-maass.de

Malerarbeiten

innen & außen

Trockenbauarbeiten

Bodenarbeiten



Stadtbücherei

Pattensen
Marienstraße 2, 30982 Pattensen-Mitte
Tel: 0 51 01 / 10 01 385
Fax: 0 51 01 / 10 01 83 85
mail: stadtbuecherei@pattensen.de

Rätselspaß

Liebe Kinder,

die Gewinner des Monatsrätsels im März wurden von der Glücksfee der Bücherei ermittelt. Über je einen Buchgewinn dürfen sich Paul Brümman, Fritz Hilgenstock und Alessia Wodniok freuen. Herzlichen Glückwunsch!

Die Preise liegen in der Bücherei für euch bereit.

Beim Abholen könnt ihr euch selbstverständlich auch das neue Rätsel für April mitnehmen. Um dies zu lösen, solltet ihr euch etwas mit Frühling auskennen!
Viel Spaß und viel Glück!

Neu - Neu - Neu - Das Sonderdezernat Q ist zurück

Der zehnte und laut Recherche der letzte Fall für Carl Morck ist erschienen. In „Verraten“ erlebt er seine dunkelste Stunde!

„Carl Morck wird nach fünfzehn Jahren von seiner Vergangenheit eingeholt. Des Drogenschmuggels und Mordes bezichtigt, steht er vor seiner schwierigsten Aufgabe. Und vor der Frage, was in der unheilvollen Nacht, die sein Leben einst für immer verändert hat, wirklich passiert ist. Rose, Assad und Gordon versuchen verzweifelt, die verschlungenen Fäden des Falls zu entwirren, der Carls Leben vor langer Zeit für immer verändert hat.“

Den Abschluss der weltbekannten Thriller-Serie kann selbstverständlich auch in der Stadtbücherei Pattensen ausgeliehen werden. Falls es schon ausgeliehen ist – lassen Sie es sich vormerken!

Bilderbücher als Entwicklungsförderung für die Kleinsten

Liebe Eltern,

auf jedes unserer Kinder wartet im Laufe seines Lebens eine Vielzahl von Herausforderungen und unglaublich viele Dinge gilt es zu lernen. Lesen gilt dabei als eine Schlüsselqualifikation. Wenn Sie Ihr Kind dabei unterstützen möchten, dass es sich in der Welt der Sprache und Schrift zurechtfindet und ihm damit einen optimalen Start verschaffen wollen, können Sie Folgendes von Anfang an tun:

- Kommunizieren Sie viel mit Ihrem Kind – auch wenn es noch nicht alles versteht, was Sie sagen.
 - Schauen Sie sich gemeinsam Bücher an – auch wenn es – auch wenn es – auch noch nicht benennen kann.
 - Versuchen Sie von Anfang an, Spaß und Freude am Lesen zu vermitteln – denn für die heutige Wissensgesellschaft ist das Lesen unabdingbar.
- Bei der Sprach- und Leseförderung im Baby- und Kleinkindalter kann Ihnen die Stadtbücherei mit ihrem großen Sortiment an Bilderbüchern sicherlich helfen. Ohne Mengenbeschränkung kann nach Ausstellung eines Leserausweises auf den Namen des Kindes bei uns für vier Wochen kostenlos ausgeliehen werden. In dem man die Titel regelmäßig tauscht, kommt auch keine Langleweile beim Vorlesen auf und man hat für die Kleinsten ein attraktives Vorleseangebot geschaffen. Kommen Sie einfach vorbei und probieren Sie es aus!



Geschäftsstelle Pattensen
Marktplatz 1
30982 Pattensen
Tel: 05 11 / 89 886 282
pattensen@leine-vhs.de

Liebe Freundinnen und Freunde der Leine-VHS!

Wir haben freie Kursplätze für Sie! Buchen Sie Ihren Wunschkurs über www.leine-vhs.de. Gern beraten wir Sie auch telefonisch unter 0511 89886 222.

Chinesisch für Neugierige - Schnupperkurs (40200H) Samstag, 20. April, 10 - 13 Uhr, Hemmingen, 34,- €

Ganzheitliches GEDÄCHTNISTRAINING (10033H) dienstags, ab 30. April, 10 - 11.30 Uhr, 3 Termine, Hemmingen, 40,- €

Powerdrums - Djembe trommeln (21318P) Samstag, 27. April, 10 - 16.30 Uhr, Pattensen, 59,- €

Trommeln auf Congas (21321L) Samstag, 13. April, 11 - 14 Uhr, Laatzen, 35,- €

Informationsvortrag rund um die Pflege (30521H) Donnerstag, 18. April, 10 - 11.45 Uhr, Hemm., kostenfrei

Gartenpflege Tipps für den naturnahen Staudengarten (30705A) Freitag, 26. April, 15 - 17.15 Uhr, Burgdorf-Ehlershshn., 29,- €

Der nächste Herold erscheint am

25. April 2024

Anzeigenschluss: 18. April, 12 Uhr
Redaktionsschluss: 22. April, 10 Uhr



MOBILE e.V.

Mehrgenerationenhaus
Göttinger Str. 25a, 30982 Pattensen,
Tel: 0 51 01 / 10 90 30
mail: info@mobile-pattensen.de
www.mobile-pattensen.de

Folgende Kurse beginnen in Kürze: (Anmeldung erforderlich)

Neu: Waldbaden – Gesundheitsvorsorge und Erholung – am 14.04.24 oder am 05.05.24

Aktivieren Sie Ihre Sinne! Während des Waldaufenthaltes erhalten die Teilnehmenden Tools für kleine Übungen, die sie die Zeit vergessen lassen, um die Natur bewusst zu erleben. Zeit: 11.00 – 13.30 Uhr, Gebühr: je € 30,-. Anmeldung unter Tel. 0173-5732160

Babys einfach abhalten – Begleitung zum Trockenwerden: Kurs ab 16.04.2024

Babys abzuhalten bedeutet, ihnen zu ermöglichen, dass sie auch einmal außerhalb der Windel ausscheiden dürfen. So unterstützen die Eltern die natürliche Entwicklung und fördern den Beginn zum Trocken werden. Dienstags, 10.00 – 11.00 Uhr, 4 Vormittage, € 60,-

Autogenes Training/Progressive Muskelentspannung – Kombi-Kurs ab 18.04.24

Die Teilnehmenden lernen beide Entspannungsmethoden kennen und können so neue Energie schöpfen. Donnerstags, 19.00 – 20.00 Uhr, 5 Abende, € 40,-

Workshop: „Etwas Zeit für mich – die nehme ich mir!“ am 04.05.24

Dieser Workshop bietet die Möglichkeit, ein bisschen zur Ruhe zu kommen. Es werden verschiedene Entspannungstechniken vorgestellt und ausprobiert. Samstag, 11 – 14 Uhr, € 24,-

Sonstiges

Logopädische „Sprach-, Stimm- und Sprechstunde“ am 19.04.24

Am diesem Freitag steht Anja Parzies (staatl. anerkannte Logopädin) für Fragen und Informationen rund um das Thema „Sprechen“ und „Sprachentwicklung“ zur Verfügung. Zeit: 11.00 – 12.00 Uhr Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, eine Gebühr entsteht nicht.

Repair Café ist am 20.04.24 wieder geöffnet!

Viele Menschen haben vergessen, dass man defekte Gegenstände durchaus reparieren kann. Die Aktivitäten des Repair Cafés sind kostenlos und auf ehrenamtlicher Basis, aber nicht umsonst. Deshalb freut sich das Mehrgenerationenhaus über eine Spende. Zeit: 14.00 – 17.00 Uhr. Weitere Infos unter Tel. 05101 109030

Gesprächskreis für MS Erkrankte am 24.04.24

Interessierte treffen sich 1x im Monat, um über sich und ihre Krankheit, Frust und depressive Phasen, Spaß und Lebensfreude zu sprechen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, eine Gebühr entsteht nicht. Regelmäßig am 4. Mittwoch im Monat von 19.00 – 21.00 Uhr

„Davon können wir ein Lied singen!“

Ein Angebot für alle Menschen, die Spaß und Freude am Singen haben und dies mit Gleichgesinnten tun wollen. Gern nimmt die Gruppe auch noch sangesfreudige Männer auf. Interessierte treffen sich immer dienstags von 19.30 – 20.30 Uhr. Eine kl. Gebühr wird mit der Dozentin direkt abgerechnet.

Offener Elterntreff mit Kindern ab 1 Jahr

Ob bei einem gemeinsamen Frühstück oder nachmittags bei Kaffee und Kuchen, hier wird Eltern die Möglichkeit zum Austausch und Kennenlernen geboten. Spiel und Spaß für und mit den Kids kommt ebenfalls nicht zu kurz. Das Angebot ist kostenfrei und ohne Anmeldung. Montags: 9.30 – 11.30 Uhr und dienstags: 15.30 – 17.00 Uhr

Jeden Mittwochnachmittag: frische Waffeln und Tauschtisch für Kinderspielzeug

Ihr bringt gut erhaltenes Kinderspielzeug mit, das ihr gegen ein anderes Spielzeug tauschen könnt. Wir freuen uns auf euch und eure Familien. Zeit: 15.00 bis 18.00 Uhr im Offenen Treff von MOBILE e.V.

Familien- und Erziehungsberatung

Die Familien- und Erziehungsberatungsstelle der Region Hannover bietet eine offene Sprechstunde in Pattensen an. Am 3. Donnerstag von 13.00 – 14.30 Uhr ist eine Mitarbeiterin/ein Mitarbeiter für eine kostenlose Beratung im Mehrgenerationenhaus vor Ort.

Weitere Informationen und Anmeldung: MOBILE e.V., Göttinger Str. 25a, 30982 Pattensen

Tel. 05101 – 10 90 30, Mail: info@mobile-pattensen.de, Internet: www.mobile-pattensen.de

Wir machen Sie Online sichtbar!

- Webdesign & Webseiten im „Rundum-Sorglos-Paket“
- Suchmaschinenoptimierung im „Rundum-Sorglos-Paket“
- Online-Marketing & Social Media
- Digitalberatung

Lernen Sie uns und unsere Leistungen kennen.
Jetzt informieren & kostenfrei beraten lassen!



www.somefex.de | kontakt@somefex.de | Telefon: 05101 - 588 67 99

Sitzungstermine im Stadtgebiet von Räten und Ausschüssen

Donnerstag, 11.04.

19 Uhr **Sitzung des Ortsrates von Pattensen-Mitte**, Hybride Sitzung - Mehrzweckraum Rathaus, Rathausplatz 1, Pattensen / Online

Montag, 15.04.

19 Uhr **Sitzung des Ausschusses für Soziales, Sport, Asyl-/Flüchtlingsangelegenheiten und Ehrenamt**, Hybride Sitzung - Mehrzweckraum Rathaus, Rathausplatz 1, Pattensen / Online

Dienstag, 16.04.

19 Uhr **Sitzung des Ausschusses für Bauangelegenheiten, Umwelt, Verkehr und Stadtentwicklung**, Hybride Sitzung - Mehrzweckraum Rathaus, Rathausplatz 1, Pattensen / Online

Mittwoch, 17.04.

19 Uhr **Sitzung des Ausschusses für Schul- und Bildungsangelegenheiten**, Hybride Sitzung - Mehrzweckraum Rathaus, Rathausplatz 1, Pattensen / Online

Donnerstag, 18.04.

19 Uhr **Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Verwaltungsorganisation und Digitales**, Hybride Sitzung - Mehrzweckraum Rathaus, Rathausplatz 1, Pattensen / Online

Mittwoch, 24.04.

19 Uhr **Sitzung des Jugendparlamentes der Stadt Pattensen**, Hybride Sitzung - Mehrzweckraum Rathaus, Rathausplatz 1, Pattensen / Online

Donnerstag, 25.04.

19 Uhr **Sitzung des Rates der Stadt Pattensen**, Hybride Sitzung - Mehrzweckraum Rathaus, Rathausplatz 1, Pattensen / Online

Traditioneller Flohmarkt im Pattenser Bad

PATTENSEN. Der Förderverein Rettungsring veranstaltet an den Wochenenden 13./14. sowie 20./21. April jeweils von 11 bis 17 Uhr wieder den traditionellen Flohmarkt im Pattenser Bad.

Mit viel Einsatz und Hingabe verwandelt das Marktteam die Umkleide in eine „Kaufhaus-Ga-

lerie“. Gut sortiert finden sich dort Haushaltswaren, Geschirr, Küchengeräte, Dekoartikel, Gläser, Pfannen, Töpfe, kleine Elektroartikel (geprüft), Uhren, Tupperware, Tischdecken, Bilder, Rahmen, Spielzeug, Sportartikel, Bücher-Bücher-Bücher (ebenfalls gut sortiert wie in einer Bibliothek).



glende-gartenbau.de
 (0172) 4261426 · (0511) 57006081
Glende
 Garten Bau GmbH
 Garten- u. Landschaftsbau: Beratung u. Planung
 Bepflanzungen · Natursteinarbeiten
 Terrassen · Sichtschutz
 Bachläufe



Hans-Friedrich Wulkopf bleibt 1. Vorsitzender des SoVD-Ortsverbandes Stadt Pattensen.

Vorstand des SoVD-Ortsverbandes wird wiedergewählt

PATTENSEN. Der SoVD-Ortsverband Stadt Pattensen bleibt weiterhin unter der Führung vom 1. Vorsitzenden Hans-Friedrich Wulkopf. Am vergangenen Sonntag wurde er unter der Leitung des 1. Kreisvorsitzenden Hannover Land, Jürgen Mroz, wiedergewählt. Jürgen Mroz in seiner Rede zur Wahl: „Ihr, hier in Pattensen, habt das große Glück, dass ihr ‘Wulle’ habt, denn er ist seit 2004 bereits im Vorstand des Kreisverbandes Hannover-Land vertreten, und führt dort als Vorsitzender und Sprecher den SPA (Sozialpolitischer Ausschuss) in der Region Hannover und Hannover-Land aus. Er und seine Ausschussmitglieder sind sehr anerkannt in der Region Hannover.“ Diesen Worten schloss sich die Bürgermeisterin

Ramona Schumann an und sie fügte hinzu: „‘Wulle’ ist das Gedächtnis und das Gehirn bei uns in Pattensen. Was er vor zwei Jahren mit seinen alten drei Vorständen mit der Fusion hinkommen hat, ist nur anzuerkennen.“ Der Ortsverband hat aktuell 502 Mitglieder. Werner Kaste wurde für 25 Jahre Mitgliedschaft geehrt, der Beisitzer Nick Eggert wird die Urkunde, Nadel und Gutschein überbringen. Der Vorstand wurde einstimmig wiedergewählt und alle nahmen ihr Amt wieder an. 1. Vorsitzender bleibt Hans-Friedrich Wulkopf, stellvertretende Vorsitzender Günther Person und stellvertretender Vorsitzender Hans-Jörg Klempin, Ortsschatzmeisterin Claudia Person sowie Schriftführer Horst Rasche.

■ Fassaden

■ Beschichtung

■ Anstrich

■ Tapezieren



Wir freuen uns auf Sie!

**Malermeister
K.-H. HUG GmbH**

Bennigser Straße 11 a | 30982 Pattensen | OT Hüpede
 Telefon 05101 9903196 | Mobil 0152 06252983

info@malermeister-hug.de | www.malermeister-hug.de

1&1 Versatel plant schnelles Internet im Gewerbegebiet

PATTENSEN. Das Unternehmen 1&1 Versatel betreibt nach der Telekom das zweitgrößte Telekommunikationsnetz in Deutschland. Aktuell plant 1&1 Versatel in Pattensen im Gewerbegebiet an der Ludwig-Erhardt-Straße das Glasfasernetz auszubauen und würde damit etwa 80 Unternehmen eine Alternative zum bestehenden Anbieter htp GmbH bieten.

„Die Nachfrage ist da und die Vermarktung läuft bereits. Wir stehen kurz vor der internen Freigabe und damit auch vor der verbindlichen Zusage des Glasfaserausbaus“, sagte 1&1-Account Manager Oliver Badorreck anlässlich eines Pressegesprächs mit Bürgermeisterin Ramona Schumann und Wirtschaftsförderer Gunnar Kothrade.

Nach der Freigabe wird die Bauzeit zwölf bis 15 Monate betragen. 1&1 hat für die Pattenser Gewerbetreibenden günstige Einstiegtarife - auch für Kleingewerbe - vorbereitet. 79 Euro monatlich kostet das schnelle Internet im ersten Jahr, die Baukosten übernimmt 1&1 komplett.



Wirtschaftsförderer Gunnar Kothrade (rechts) und Bürgermeisterin Ramona Schumann freuen sich auf die Zusammenarbeit mit Oliver Badorreck (links) und Patrick Tomasiakiewicz von 1&1 Versatel.

BARTELT Immobilien

Ihre Adresse
wenn es
um die
Immobilie
geht!





2 x in Ihrer Nähe

05101 91 53 53

regionale Immobilienkompetenz seit 1992

WWW.BARTELT-IMMOBILIEN.DE

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht, in seinem Zuhause alt zu werden!

Durch eine liebevolle und fachgerechte Versorgung unseres Pflegeteams im Zusammenwirken mit Ihren Angehörigen und Ihrem Hausarzt werden wir es Ihnen ermöglichen.

Ambulante Pflege vor Ort:
Grund- und Behandlungspflege, Hauswirtschaftliche Versorgung, Pflegeberatung, Palliativpflege

Vertragspartner aller Kassen / Mitglied des VDAB

Göttinger Straße 30 Telefon 05101 99 170-20
30982 Pattensen www.pflegedienste-zucker.de




Pflegedienste Viola Zucker GmbH



CDU unterstützt Initiative „Stoppt Gendern in Niedersachsen“

PATTENSEN. Die Niedersächsische Landeswahlleiterin hat Anfang März 2024 die Präsidentin des Niedersächsischen Landtages, Hanna Naber, und den Ministerpräsidenten Stephan Weil darüber informiert, dass ihr die Durchführung einer Volksinitiative nach Artikel 47 der Niedersächsischen Verfassung in der vom Niedersächsischen Volksabstimmungsgesetz vorgeschriebenen Weise angezeigt worden ist. Die Initiatorinnen und Initiatoren verlangen mit der Volksinitiative „Stoppt Gendern in Niedersachsen“, dass der Niedersächsische Landtag die Landesregierung verpflichtet,

– dafür zu sorgen, dass in den Behörden des Landes und der Kommunen sowie den Bildungseinrichtungen die amtliche Kommunikation und Veröffentlichung unter Einhaltung der Regeln des „Rats der deutschen Rechtschreibung“ – ohne Gender-Sonderzeichen – erfolgt,

– verbindlich vorzugeben, dass sämtliche Varianten sogenannter Gender-Sonderzeichen in der offi-

ziellen internen und externen Kommunikation keine Verwendung finden und

– die öffentlichen Unternehmen und die niedersächsischen Rundfunkeinrichtungen (NDR u.a.) aufzufordern, diese Vorgaben für ihre Kommunikation zu übernehmen.

Die Vertreter der Volksinitiative müssen innerhalb der gesetzlichen Frist bis zum 7. März 2025 mindestens 70 000 Unterschriften von zur Teilnahme an der Landtagswahl in Niedersachsen wahlberechtigten Personen sammeln. Wenn das Quorum erreicht wird, hat der Landtag zu entscheiden, ob er sich mit der Volksinitiative befasst.

Die CDU Pattensen unterstützt die Volksinitiative und bietet Pattenser Bürgern die Möglichkeit, ihre Unterschrift in der CDU-Geschäftsstelle, Hofstraße 2 (Zutritt von der Dammstraße), zu leisten, um die Initiative zu einem Erfolg zu führen. Ein erster Termin ist für Donnerstag, 18. April, in der Zeit von 17 bis 18 Uhr angesetzt.

Korporierte treffen sich am 26. April zum Stammtisch

PATTENSEN. Am Freitag, 26. April - das ist, wie auf Dauer so festgelegt, der vierte Freitag des Monats - treffen sich die Korporierten aus Hemmingen, Laatzen und Pattensen ab 18.30 Uhr zu ihrem traditionellen Stammtisch im Restaurant „Zur Linde“, Göttinger Straße 14.

Der interkorporative Stammtisch ist vor 18 Jahren erstmals zusammengekommen; bei einem Gespräch zwischen Detlev Storz, Horst Pieper und Hermann Schuhrk anlässlich des ersten historischen Spektakels „Die Rückkehr König Georgs V. nach Pattensen“ im Jahre 2005 kam die Idee

auf, einmal eine Liste aller Verbindungsstudenten in Pattensen und Umgebung zu erstellen und dann zu einem Treffen einzuladen; das Ergebnis war dann der erste Korporierten-Stammtisch am 17. März 2006.

Angehörige aller studentischen Verbindungen, ob farben tragend oder nicht, sind eingeladen; von den farben tragenden Korporierten wird wenigstens Halb-Couleur, das heißt Anlegen des Burschen- beziehungsweise des Fuxenbandes, erbeten. Wer erstmals dazustoßen möchte, sollte sich bei Hermann Schuhrk unter 0 50 66/69 02 85 telefonisch anmelden.

MSC Pattensen lädt ein zur Jahreshauptversammlung

PATTENSEN. Am Freitag, 19. April 2024, um 19 Uhr findet die Mitgliederversammlung 2024 des MSC Pattensen im Clubhaus an der Rudolf-Harbig-Stäbe statt. Auf

der Tagesordnung stehen unter anderem Berichte des Vorstandes, Ehrungen und Wahlen, unter anderem auch des 1. Vorsitzenden und des Schatzmeisters.

Wärme aus der Natur: Schont die Umwelt – und Ihren Geldbeutel

- wie z. B. • Wärmepumpen
- Solarenergie
- Festbrennstoff-Kessel

von **VIESMANN**

Nutzen Sie die kostenlose Wärme aus der Natur – für die Heizung.

Wir beraten Sie gerne ausführlich
Tel. 0 50 69 / 9 61 58
info@pohlsmart.de

31171 Nordstemmen • Hauptstraße 91 • www.pohlsmart.de



Sie mögen es **NATÜRLICH?**

Wir auch!

**Treffen Sie eine gute Wahl
mit Lehmstreichputz!**

- besteht aus natürlichen Rohstoffen
- sorgt für ein gutes Raumklima
- reguliert optimal die Feuchtigkeit im Raum

Entscheiden Sie sich NATÜRLICH!



Sebastian Kruska
Malermeister

www.malermeister-kruska.de | email: info@malermeister-kruska.de
Telefon 05102 828 92 34 | Mobil 0173 598 98 35



BUDZINSKI

Glas- und Fenstertechnik Pattensen

- ◆ Glasreparatur Schnell-Service
- ◆ Energie-Spar-Fenster
- ◆ Wärmeschutz-Isolierglas
- ◆ Rollläden
- ◆ Fenster, Türen, Wintergärten aus Holz, Kunststoff & Aluminium



Koldinger Straße 13 · Pattensen
info@glastechnik-pattensen.de
www.glastechnik-pattensen.de

Ihr Glaser-Fachbetrieb in Pattensen ☎ 05101 / 6149

**Wir hören nicht auf zu helfen.
Bitte hören Sie nicht auf zu spenden.**

Helfen zu helfen ist unser Dauerauftrag. Täglich sind 3 Fahrzeuge und 25 Ehrenamtliche im Einsatz, um bedürftige Menschen in Hemmingen, Laatzen und Pattensen mit Lebensmitteln zu versorgen. Damit wir dies trotz steigender Kosten auch zukünftig tun können, brauchen wir Ihre Hilfe! Unterstützen Sie uns langfristig. Werden Sie Dauerspender!

Spendenkonto:
Volksbank Pattensen IBAN: DE06 2519 3331 0050 2154 00
BIC: GENODEF1PAT

Sparkasse Hannover IBAN: DE15 2505 0180 0900 2177 40
BIC: SPKHDE2HXXX



www.herold-pattensen.de

Kath. Gemeinde St. Augustinus

REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE:

Montag, 10.15 Uhr Wort-Gottes-Feier, im Pflegewohnstift, Koldinger Str.13 (3. Mo)
Mittwoch, 9 Uhr Hl. Messe, St. Augustinus, Ricklingen
Donnerstag, 9 Uhr Hl. Messe, St. Maria, Pattensen (1., 2., 4., 5. Do.)
Donnerstag, 18 Uhr Hl. Messe, Harkenbleck (3. Do.)
Samstag, 17 Uhr Hl. Messe, St. Johannes Bosco, Hemmingen
Sonntag, 9 Uhr Hl. Messe, St. Maria, Pattensen
Sonntag, 11 Uhr Hl. Messe, St. Augustinus, Ricklingen

REGELMÄSSIGE GEMEINDEVERANSTALTUNGEN (FFP2-MASKE):
montags 9:30-11 Uhr CompuThek / Pattensen • mittwochs 10 Uhr Seniorenbegegnung / Ricklingen; 18-19 Uhr Yoga / Pattensen • donnerstags 18-21 Uhr Tischtennis / Pattensen • freitags 14-18 Uhr (2. Fr. im Monat) „Café Malta“-Unterstützungsangebot für Demenzkranke u. pflegende Angehörige / Ricklingen • sonntags 12 Uhr Augustinertreff / Ricklingen

GEMEINDEBÜRO ST. MARIA PATTENSEN

Do. 9-11 Uhr, Tel.: 05101-915226, buero.pattensen@sankt-augustinus-hannover.de.
Zurzeit geschlossen, bitte an das Pfarrbüro in Ricklingen wenden: Tel. Nr. 0511 / 123 59 53 40

Malteser Hospiz- und Palliativberatungsdienst St. Augustinus (kostenlos): Tel. 0160/47 85 292 (Wir rufen auch gerne zurück)

Malteser Besuchs- und Begleitungsdienst St. Augustinus (kostenlos): Im Pfarrbüro oder Tel. 0170/92 80 544

Malteser Besuchs- und Begleitungsdienst Demenz: Tel. 0170/92 80 544

Kirchengemeinde Schulenburg

GOTTESDIENSTE:

14.04. – 10 Uhr Gottesdienst in Jeinsen, Pastor Hüttmann
20.04. – 10-16 Uhr Kinderbibeltag im Corvinushaus
21.04. – 10 Uhr Familiengottesdienst, Pastor Hüttmann

Ev.-luth. Kirchspiel Jeinsen

GOTTESDIENSTE

14.04. – 10 Uhr Gottesdienst, Pastor Hüttmann
21.04. – 11.15 Uhr Gottesdienst in Schliekum, Pastor Hüttmann
26.04. – 18 Uhr Abendandacht, Lektorin Wohlthat

Neuapostolische Kirche

Lange Heese 46, 30982 Pattensen

GOTTESDIENSTE

Sonntags 10 Uhr

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

Marktstraße 7 in 30982 Pattensen, www.efg-pattensen

GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

sonntags 10.30 Uhr Gottesdienst, parallel dazu Kinderstunde
mittwochs 19.30 Uhr Hauskreis in Springe
donnerstags 19.30 Uhr Hauskreis in Pattensen
freitags 17 Uhr Jungschar

Zusammenkünfte von Jehovas Zeugen

Unsere Gottesdienste finden im Hybrid-Format statt, sowohl in Präsenz in unserem Kirchengebäude

Pattensen, OT Koldingen, Am Amtgarten 3
als auch über Videokonferenz per Zoom.

Donnerstag 19 Uhr: Schätze aus Gottes Wort (z. Zt. Psalm)

Eine spannende Zeitreise über das Bibellbuch Apostelgeschichte

Sonntag 10 Uhr: biblische Vorträge und Studium anhand des Wachturms

14.4. Bin ich auf dem Weg zum ewigen Leben?

21.4. „Halten wir dem Teufel stand!“

Auf unserer Website jw.org finden Sie aktuelle Themen z.B. Wird die Welt je von Terror befreit sein? Welche Hoffnung vermittelt die Bibel?

Kontakt: Helmut Lühring, Tel. 05102 / 1093, Email: verspatt@online.de

www.herold-pattensen.de

Ev.-luth. St. Lucas Pattensen

GOTTESDIENSTE:

14. April – Misericordias Domini: 11 Uhr Gottesdienst, Pastorin Timpe
11 Uhr Kindergottesdienst, KiGo-Team
19. April: 18 Uhr Gottesdienst für KonfirmandInnen und Gemeinde mit Abendmahl, Pastorin Timpe
21. April – Jubilate: 11 Uhr Gottesdienst mit Taufen, Pn. Timpe/Diakonin Watral

GEMEINDEBÜRO:

Unser Gemeindebüro ist für Besucher geöffnet. Sie erreichen uns montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 15 bis 18 Uhr. Darüber hinaus freuen wir uns über eine Nachricht per Telefon 05101-12428 oder Mail an kg.lucas.pattensen@evlka.de

Angebote im Kirchenkreis Laatzten-Springe und überregional

Telefonseelsorge: Tel. 0800-1 11 01 11 od. 0800-1 11 02 22 • Soziale Schuldnerberatung: Tel. 0511/8744666. • Ambulanter Hospizdienst: Tel. 0511/228484131 • donaclara-Beratungsstelle für Frauen und Mädchen: Tel. 0511/89885820 • bundesweites Hilfetelefon bei häuslicher Gewalt: 0800 0116016

Einladung zum Seniorenfrühstück am 22. April

Sie sind 75 Jahre oder älter? Dann möchten wir Sie herzlich einladen, in schöner Atmosphäre an liebevoll gedeckten Tischen gemeinsam zu frühstücken und miteinander ins Gespräch zu kommen.

Wir erwarten Sie am Montag, 22. April, um 9.30 Uhr im Kirchenzentrum von St. Lucas mit einem bunten Frühstücksbuffet und freuen uns über Ihre Anmeldung, damit wir einen der Plätze im Gemeindefaal für Sie reservieren können.

Anmeldungen bitte im Gemeindebüro bei Frau Diether, Tel. 12428 oder kg.lucas.pattensen@evlka.de

Ev.-luth. Kirchengemeinde Hüpede-Oerie

GOTTESDIENSTE:

14. April – Misericordias Domini: 9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Abendmahl, Pastorin Stuckenberg
21. April – Jubilate: 17 Uhr Gottesdienst für Langschläfer*innen, Ln. Borgmann, L. Nußbaum

GEMEINDEBÜRO:

Unser Gemeindebüro ist für Besucher geöffnet. Sie erreichen uns montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 15 bis 18 Uhr. Darüber hinaus freuen wir uns über eine Nachricht per Telefon 05101-12428 oder Mail an kg.huepede-oerie@evlka.de

Wir laden ein:

- zum Bilderbuchkino am 15. April um 16 Uhr
- zum KU-4-Nachmittag am 16. April um 15.30 Uhr
- zum KU-8-Unterricht am 17. April um 16 Uhr
- zur Krabbelgruppe am 18. April von 9.30 bis 11 Uhr
- zum Kindergottesdienst am 21. April
- zum Seniorenkreis am 22. April um 15 Uhr

Freitags um 15 Uhr unterstützt Sie gern unser Einkaufsservice. Anmeldungen bitte bei Sigrun Prella (Tel. 916599) oder Claudia Schubert-Meyer (Tel. 15608).

Ev.-luth. Kapellengemeinde Koldingen

GOTTESDIENSTE:

28. März – Kantate: 10 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation, Pastorin Timpe

GEMEINDEBÜRO:

Unser Gemeindebüro ist für Besucher geöffnet. Sie erreichen uns montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 15 bis 18 Uhr. Darüber hinaus freuen wir uns über eine Nachricht per Telefon 05101-12428 oder Mail an kg.lucas.pattensen@evlka.de

Wir laden ein zum ökum. Frauenkreis am 17. April um 20 Uhr.

Der nächste Herold erscheint am
25. April 2024
Anzeigenschluss: 18. Januar

DEIKE
Baumpflege & Garten- und Landschaftsbau

Der Service-Profi rund um Garten und Landschaft.

▀ Baumpflege ▀ Baumfällung und Problemfällung (SKT & Riggig) ▀ Obstbaumschnitt Hecken- und Strauchschnitt
▀ Baumstumpfentfernung ▀ Schredderarbeiten ▀ Brenn- und Kaminholz ▀ Rasenpflege ▀ Vertikutieren ▀ Rollrasen/Rasenbau
▀ Grundstücks- und Landschaftspflege von Privat und Gewerbe ▀ Gehweg-, Gartenteich- und Dachrinnenreinigung ▀ Gartenneu- und umgestaltung ▀ Erd- und Pflasterarbeiten ▀ Natursteinarbeiten ▀ Zaunbau



seit
1999

Danksagung



Es ist schwer einen lieben Menschen zu verlieren.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, über die vielen Zeichen der Anteilnahme und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt dem DRK Schulenburg, Frau Zieseniß und den helfenden Händen.

Edith Runge

† 14.03.2024

Im Namen aller Angehörigen
Elke, Norbert, Heike und Petra

Sigrid Preuß

† 10. März 2024

Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.



Christiane mit Philipp

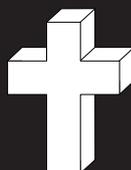
Eimbeck, im April 2024

Weitere Familienanzeigen auf der nächsten Seite →

**Sie können den Herold auch online lesen:
www.herold-pattensen.de**

**Private Anzeigen schicken Sie bitte an:
anzeigen@herold-pattensen.de**

Bestattungen Thomas Hohe



- Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- Persönliche Beratung
- Erledigung aller Formalitäten
- Tag und Nacht erreichbar
- Vor- und Nachsorge
- Trauerkarten und Anzeigenservice



Fachwirt im Bestattungswesen
Mitglied im Bund deutscher Bestatter

30982 Schulenburg/Leine • Schmiedestr. 7

Tel.: (05101) 8536950 • (05069) 22 11



**Bestattungsvorsorge:
Sicherheit für die
ganze Familie**

*Jetzt Bestattungswünsche
dokumentieren lassen &
finanziell absichern*

www.birnbaum-bestattungen.de



S. Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstr. 38 | 30982 Pattensen

☎ 0 51 01 / 13 001

✉ info@birnbaum-bestattungen.de

Wir fragen warum, doch der Himmel bleibt stumm.

Im Haus ist es still und leer

wie's früher war wird's nicht mehr.

Dein Lachen, Dein lieben,

*Deine stets helfenden Hände und noch so vieles mehr
vermissen wir sehr.*

*Dein Bild in unseren Gedanken wie auch der Klang Deiner Stimme
wird bleiben und auch die Sehnsucht wird sie nicht vertreiben.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Wilhelm (Willi) Ische

geb. 15.08.1934 verst. 31.03.2024

Deine Gertrud

Monika, Alois und Yvonne
Ursula und Martin

Pascal und Marie-Therese

Tim-Dominic und Franziska

Andreas, Marina und Marvin

Daniel und Julia

Kerstin und Wolfgang

Katharina und Nils

Tanja und Andreas

sowie Deine Urenkelkinder

Mina Leona, Kilian, Marlon, Johanna und Jonah

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, den 24.04.2024
um 11.30 Uhr in der Friedhofskappelle des neuen Friedhofs
Schulenburg/Leine statt.

Im Anschluss wird die Urne im engsten Familienkreis
im RuheForst Deister beigesetzt.

Bestattungen Thomas Hohe,
30982 Schulenburg / Leine, Schmiedestr. 7

Brandt Bestattungen

Hauptstraße 61 - 31171 Nordstemmen

Telefon: 05069 - 420

E-Mail: info@brandt-bestattung.de

www.brandt-bestattung.de





Wir nehmen Abschied von unserem Ehrenmitglied, Freund und Weggefährten.

Wilhelm "Willi" Ische

Was bleibt sind dankbare Erinnerungen.
Ruhe in Frieden

K.K.S.V. „Ernst August“ Schulenburg-Calenberg
April 2024

In memoriam

BERNHARD MÜLLER jun.

* 8. April 1924 Pattensen
vermisst 24. Dezember 1943 ORTONA, Italien

Fallschirmjäger, 1. Fallschirmjäger-Division der Luftwaffe

In respektvollem Gedenken

Bernd-Dieter Müller, Bruder

z.Z. Rothenburg o.d. Tauber, ehem. Pattensen, Bruchweg (alt 259)

Am 25. April 2024 um 11 Uhr
heiraten unsere Kinder



Dana & Lukas

im Standesamt Pattensen

Wir freuen uns sehr!

Stefanie & Ricardo
Alcala

Tanja & Dirk
Nevermann



sorgenfrei transportiert

Hannoversche Str. 2 A

31832 Springe

Telefon 0 50 44 / 999 39 00

Mobil: 0151 / 41 99 10 43

eMail: info@gruehn.gmbh

Fahrer gesucht! Bewerben Sie sich jetzt!

Sudoku

Leicht

5				9	7		2	
	7				8		3	9
		8		5	2		1	
3		1						
		9	8		1	2		
						8		1
	9		7	1		4		
8	3		9				7	
	1		6	8				5

Schwer

		8	4				1	
9			5					2
1	5				2		6	
	4				3			7
			9		8			
8			2				3	
	9		3				7	8
2					5			3
	6				7	4		

Lösung Leicht

5	6	8	4	8	9	7	1	2
9	7	1	9	2	6	4	3	8
8	2	8	4	6	1	7	3	5
3	9	1	6	5	8	2	4	7
9	8	9	8	1	2	8	3	5
8	3	9	2	7	4	6	1	5
1	9	6	7	3	5	8	2	4
8	2	7	5	6	3	1	4	9
6	1	5	3	4	7	8	9	2
4	3	2	1	9	8	5	6	7

Lösung Schwer

1	2	4	7	6	8	5	9	3
3	6	9	4	7	1	5	8	2
8	7	5	1	3	2	6	4	9
9	3	2	5	4	1	6	7	8
5	4	1	9	2	8	7	3	6
8	6	7	3	5	4	2	1	9
9	5	4	2	1	3	8	6	7
7	8	6	8	7	9	2	5	4
1	5	4	7	3	8	2	6	9
2	3	6	8	1	9	5	4	7

Ziel des Spieles ist es, die Zahlen von 1 bis 9 so zu verteilen, dass sie in jeder Zeile, in jeder Spalte und in jedem 9er-Quadrat jeweils nur einmal vorkommen. Bei jedem Sudoku ist nur eine einzige Lösung richtig. Wird nur eine Zahl falsch eingetragen, ist das Rätsel nicht mehr logisch zu beenden.

Haushaltsauflösung, Entrümpelung nach Todesfall, Trennung, Auszug, Geschäftsaufgabe. **Wir nehmen alles mit!** Preis nach kostenloser Besichtigung
Fa. Sigosch Tel. 0511-461336

Steuererklärung 2020 / 2021 / 2022 / 2023 noch nicht fertig? Wir helfen! Wir erstellen **Arbeitnehmern und Rentnern** die Einkommensteuererklärung, im Rahmen einer Mitgliedschaft und Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit. Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. Beratungsstelle Pattensen Redener Weg 6, oder Beratungsstelle Jeinsen, **Tel. 05066-604756**
eMail: Tanja.Wilke@VLH.de

Kreter's Haus und Gartenservice

Baumfällung, Garten- und Grundstückspflege, Rasen mähen, Heckenschnitt, Gehwegreinigung, Hausmeisterservice, Unterhaltsreinigung, Büro-, Glas- und Treppenhausreinigung, Praxisreinigung, Winterdienst, Entkernungs- u. Abrissarbeiten, Entrümpelung, Pflasterarbeiten, Umzüge und Umzugsdienst, Renovierungsarbeiten uvm., Tel. 0151-18642705

Frank die helfende Hand, Bäume fällen, Gartenarbeit, Entkernungs- u. Abrissarbeiten, Entrümpelungen, Treppenhausreinigung, Renovierungsarbeiten, Hecke schneiden, Rasen mähen, Pflasterarbeiten, Winterdienst, Tel. 05101-8199802, Handy: 0151-42606626

Mobile medizinische Fußpflege mit 26 Jahren Erfahrung, Tel. 0176-84099690 (gerne auch per What's App.)

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen
Kompetent und unkompliziert ☎ 03944 / 36 160

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm / www.wm-aw.de

Harkenbleck, 2 Zimmer, Dusch-Bad, Keller, sofort zu vermieten, Tel. 0170-2236651

Pflegefachkraft (m/w/d) in TZ / VZ zur Verstärkung unseres Teams für kl. Alten- und Pflegeheim in Laatzen gesucht.
Verein für Erste Hilfe, Tel. 0511-983990

Pattensen-Mitte, 3 ZKB, 1. OG, 89 m², Balkon, Fahrstuhl, Tiefgarage zum 01.08.2024 zu vermieten. Tel. 0172-5102909

Ich komme zu Ihnen nach Hause – Irmchen's mobil Fußpflege. Tel. 0177-2396391

Schwimmbad Pattensen: Wassergymnastik mit Anita – Neue Kurse Sonntags im Schwimmbad Pattensen: **Intervalltraining** Kurs mit 10 Einheiten Um 17.00 / 17.45 und 18.30 Uhr. Kursdauer 45 Minuten.
Weitere Auskünfte gibt Anita Bühre unter Tel. 0176-43869421

Ackerland zu verkaufen, 3.524 m² 74 Bp. Gestorf Flur 3-35, Tel. 01578-4004487

Händler kauft gebrauchte oder geerbte Waffen an. CTM Ralf Schneider Waffen und Munitionshandel, Carl-Zeiss-Str. 20, 30966 Hemmingen, Tel. 0511-2343156

Webdesign & Webseiten im „Rundum-Sorglos-Paket“
Lokale Suchmaschinenoptimierung
Online-Marketing & Social Media
Digitalberatung



www.somefex.de | kontakt@somefex.de | Telefon: 05101 - 588 67 99



Frühjahrsputz nötig?

Mit unseren Farben, Tapeten und Bodenbelägen geht das ganz schnell.

MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnum - Mühlenweg 5 - Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de

Bleeker
MALERMEISTER

WIR SUCHEN DICH!
ALS FITNESSTRAINER (m|w|d)
Vollzeit | Teilzeit | Flexibel | 520 €uro

GYM Family
FITNESS, NUTRITION & WELLNESS
www.family.jetzt

Das bringst Du mit:
C/B Trainer-Lizenz
Milon Zirkel Erfahrung
Bewerbung an:
info@family.jetzt

Zertifiziertes Studio
five milon

Hinweis für die Aufgabe von Klein- und Familienanzeigen:

Bei den privaten Anzeigen handelt es sich um Kleinanzeigen, wie zum Beispiel Vermietung oder Suche einer Haushaltshilfe, oder um Familienanzeigen (Trauer, Heirat, Geburt, Dank, etc.).

1. Vereinbaren Sie einen persönlichen Termin in unseren Büroräumen am Marktplatz unter der Rufnummer 0 51 01 / 85 44 33 oder
2. Rufen Sie uns an und geben Sie Ihre Anzeige telefonisch auf oder
3. Schicken Sie uns eine eMail an: anzeigen@herold-pattensen.de mit den gewünschten Inhalten (Text, ggf. Motiv, etc.) und Sie erhalten von uns alle Informationen sowie einen Korrekturabzug zur Vorabsicht.

Gerne stehen wir Ihnen vorab telefonisch wie auch per eMail für Informationen zur Verfügung. Sollten Sie uns telefonisch nicht direkt erreichen, hinterlassen Sie gerne ein Nachricht auf dem Anrufbeantworter und wir melden uns bei Ihnen zurück.

Telefon: 0 51 01 / 85 44 33
anzeigen@herold-pattensen.de

WICHTIG: da wir keine festen Bürozeiten haben, ist eine vorherige Terminabsprache sinnvoll und empfehlenswert!

Anzeigenschluss ist jeweils eine Woche vor Erscheinen donnerstags, 12 Uhr. Den genauen Termin finden Sie immer auf der Bürgerservice-Seite (in den meisten Ausgaben Seite 22).

Der nächste Herold erscheint am 25. April

Anzeigenschluss: 18. April 2024, 12 Uhr

Redaktionsschluss: 22. April 2024, 10 Uhr

Sie können den Herold auch online lesen:
www.herold-pattensen.de



Nacht- und Sonntagsdienst der Apotheken

- 11.04. Burg-Apotheke, Schulenburg, Hauptstr. 30 a
- 12.04. Leine-Apotheke, Laatzen, Marktplatz 11
- 13.04. Südstadt-Apotheke, Südstadt, An der Weide 23-25
- 14.04. Apotheke am Kronsberg, Bemeroder Rathausplatz 8
- 15.04. St. Johannis-Apotheke, Laatzen, Pettenkofer-Str. 2
- 16.04. easyApotheke, Pattensen, Johann-Koch-Str. 2
- 17.04. Hermes-Apotheke Laatzen, Hildesheimer Str. 52
- 18.04. Marien-Apotheke, Pattensen, Marienstr. 9
- 19.04. Löwen-Apotheke, Sarstedt, Holztorstr. 19
- 20.04. Vital-Apotheke, Hemmingen, Alfred-Bentz-Str. 1
- 21.04. Rats-Apotheke, Arnum, Gartenstr. 6
- 22.04. Rotdorn-Apotheke, Laatzen, Rotdornallee 6
- 23.04. Adler-Apotheke, Rethen, Hildesheimer Str. 372
- 24.04. Neue Apotheke, Mittelfeld, Lehrter Platz 3
- 25.04. Mohren-Apotheke, Sarstedt, Friedrich-Ebert-Str. 5



Notfallrufnummern

Unfall, Notruf, Rettungsdienst und Feuer: 112
Polizei: 110

Frauenhaus der AWO Region Hannover: 05 11 / 22 11 02
Rettungsleitstelle u. Feuerwehreinsatzleitstelle: 05 11 / 91 20

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Zahnärztlicher Notdienst, DRK Springe: 0 50 41 / 77 70

Notrufzentrale Hannover 05 11 / 912-0

Polizei Pattensen: Tel. 0 51 01 / 85 59 50 (wochentags bis 16 Uhr)

nach 16 Uhr Polizeikommissariat Springe: 0 50 41 / 77 08 0

Giftinformationszentrum Nord Göttingen: 05 51 / 19240

Sozialstation Pattensen: 0 51 01 / 1 20 27

Bremermann Gesundheitsdienste – Pflegenotfall 0511 / 515 20 420

Telefonseelsorge: 0800 / 1 11 01 11 oder 0800 / 1 11 02 22

Kinder- und Jugendtelefon: 0800 / 1 11 03 33

Suchmeldung per Radio beantragen: 0180 / 5 10 11 12

Tech. Notdienst Stadt Pattensen: Telefon: 0 51 01 / 10 01-888

AVACON Störungsstelle Gas: Telefon 08004282266

AVACON Strom/Wasser/Wärme: Telefon 08000282266

Stadtwerke Hannover: 05 11 / 430-0 oder 05 11 / 430-5111

Sperrung von Kredit- oder EC-Karten: 01805 / 021021

Visa Deutschland: 0800 / 8 14 91 00

Eurocard: 069 / 79 33 19 10

Mastercard: 0800 / 8 19 10 40

American Express: 069 / 97 97 10 00

Zentrale Sperrnummer für SIM Karten: 116 116



Sprechstunden

Bürgermeisterin: Bürgermeisterin Ramona Schumann bietet Sprechstunden im Rathaus, Rathausplatz 1, an. Vorherige telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 05101/1001 101.

Allgemeiner Sozialer Dienst in Pattensen: Bietet Beratung und Hilfe in sozialen Angelegenheiten (Fr. Prinz 05101/1001 371) oder auch in Migrations- und Flüchtlingsthemen (Frau Weimann 05101/1001 372). Offene Sprechzeit im Rathaus Montag und Donnerstag von 8-12 Uhr, weitere Termine nach Vereinbarung. Terminvereinbarung auch gerne unter: asd@pattensen.de

Gleichstellungsbeauftragte in Pattensen: Die Gleichstellungsbeauftragte Heike Grützner ist Donnerstag von 11-12 Uhr im Mehrgenerationenhaus im offenen Café zu erreichen. Für eingehende individuelle Beratungen im Rathaus, Rathausplatz 1, bitte telefonische ein Termin unter der Telefonnummer 05101 / 1001 109 vereinbaren.

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte in Pattensen: Heidi Friedrichs ist unter der Telefonnummer 05101 / 990 686 erreichbar.

Ehrenamtliche Behindertenbeauftragte in Pattensen: Andreas Schreff ist unter der Telefonnummer 0171 / 11 49 384, Kathrin Buchmann unter der Telefonnummer 01 76 / 41 19 51 72 erreichbar. Vorherige telefonische Terminvereinbarung erbeten.

Schiedsleute in Pattensen: Bezirk Pattensen I (Pattensen-Mitte, Koldingen, Reden, Hüpede und Oerie) Petra Kniesburgs, Telefonnummer 05101 / 8552802, Bezirk Pattensen II (Schulenburg, Jeinsen, Vardegötzen) Constanze Senftleben, Telefonnummer 01 78 / 47 00 428.

Der nächste Herold

erscheint am:

25. April 2024

Anzeigenschluss:

18. April 2024, 12 Uhr

Redaktionsschluss:

22. April 2024, 10 Uhr

Verteilung an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet. Ausgenommen sind Briefkästen/Haushalte mit dem Hinweis „keine Werbung“.

Zusätzlich Auslage in folgenden Geschäften: Rathaus Pattensen, Mehrgenerationenhaus Mobile, Post-Agentur Auf der Burg, örtliche Sparkassen, Volksbank, Autohaus Biester, Altstadt-bäckerei, Hirsch-Apotheke, Marien-Apotheke, Netto-Markt, JET-Tankstelle, GYM Family, Integra, Rewe-Center, Zum Dänen, Bäckerei Hache Jeinsen, Gaststätte Hüpede Bennigser Straße, Hof Zieseniß Oerie, NP-Markt Schulenburg, Burg-Apotheke, Bischoff-Tschirner Vardegötzen.

Zusätzlich ist der Herold am Verlagssitz, Marktstraße 9, am Aushangskasten erhältlich.

Impressum

Herausgeber:

K4 Media GmbH

Marktstraße 9

30982 Pattensen

Fax: 0 51 01 / 85 13 45

www.herold-pattensen.de

Redaktion:

Stephen Kroll

Tel: 0 51 01 / 85 47 33

redaktion@herold-pattensen.de

Anzeigen:

Christian Kroll

Tel: 0 51 01 / 85 44 33

anzeigen@herold-pattensen.de

Erscheinungsweise des Mitteilungs-

blattes: 14-tägig donnerstags.

Auflage: 13.200 Stück.

Sie haben den Herold nicht erhalten?



Name

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort

Telefon

Welche Ausgabe des Herolds haben Sie nicht erhalten?

Falls Sie den Herold nicht in Ihrem Briefkasten vorgefunden haben, bitten wir Sie, uns das mitzuteilen, um eine reibungslosere Zustellung an alle Haushalte zu ermöglichen. Beachten Sie jedoch, dass Werbeverweigerer mit entsprechenden Hinweisen auf ihren Briefkästen aus rechtlichen Gründen nicht bei der Verteilung berücksichtigt werden können.

Schicken Sie einfach den ausgefüllten Coupon an:

K4 Media GmbH – Der Herold

Marktstraße 9

30982 Pattensen

oder per Fax an: 0 51 01 / 85 13 45

oder eine Mail an: anzeigen@herold-pattensen.de



TuSpo Jeinsen gründet neue Frauenfußball-Mannschaft

JEINSEN. Seit Anfang dieses Jahres trainieren nicht nur die Herren der TuSpo Jeinsen auf den Rasenplätzen an der Jahnstraße 12, sondern auch eine neu gegründete Damenmannschaft. Nachdem das Projekt bereits seit genau

mer Zeit im Gespräch war, ist es nun Realität und die Jeinsen freuen sich über einen Zuwachs im Verein. Um in der kommenden Saison 2024/25 mit einem 11er Team durchstarten zu können, suchen die Mädels weitere Fußball-

begeisterte, die auf dem Platz Punkte sammeln wollen. Wer also Lust hat eine neue Sportart auszuprobieren, auf der Suche nach einem Verein ist oder wieder mit dem Fußballspielen anfangen möchte, ist herzlich eingeladen

beim TuSpo vorbeizuschauen. Ab dem 17. Lebensjahr geht es los und nach oben sind die Grenzen offen. Aktuell trainieren die Damen dienstags und donnerstags von 19 bis 20.30 Uhr. Bei Rückfragen kann entweder der Verein (www.tuspojeinsen.de) oder der Instagram-Kanal der Damen (@tuspojeinsendamen) kontaktiert werden.



Die neu gegründete Frauenfußball-Mannschaft der TuSpo Jeinsen sucht noch Verstärkung, um zur neuen Saison 2024/25 mit ausreichend Spielerinnen an den Start zu gehen.



**KATHARINAS
DIENSTLEISTUNGEN**
...Ihr Partner für Gebäudedienstleistungen

Glas- und Treppenhausreinigung
Parkettschleifarbeiten | Praxisreinigung
Grundreinigung | Fußwegreinigung
Fliesenlegearbeiten
Schul- und Turnhallenreinigung
Tapezier- und Streicharbeiten
Hausmeisterdienste | Winterdienst
Frühjahrsputz | Entrümpelungen
Garten- und Grundstückpflege | Zaunbau

Hannoversche Str. 14 a | Springe
05045 / 576 49 56 | 0177/7293429

Ärzte und Freie Heilberufe in Ihrer Nähe

ALLGEMEINMEDIZIN

Claudia Timm

Steinstr. 32, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 85 20 30

INNERE MEDIZIN

Gemeinschaftspraxis Drs. K. Kreipe / H. Hillenhirchs

Steinstr. 8, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 14 430

Gemeinschaftspraxis Dres. Daniela u. Michael Wagner

Auf der Burg 1-2, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 15 417

ERGOTHERAPIE

ergoVitas – Praxis für Prävention & Rehabilitation – Angela Schulz

Greifswalder Str. 2, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 8 55 58 68

Anke Grage – Praxis für ERGOtherapie

Steinstr. 2, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 85 15 65

FRAUENHEILKUNDE

Dr. Annett Schwichtenberg & Dr. Stefanie Seifert

Göttinger Str. 6, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 65 65

FRÜHFÖRDERUNG

MOCA – Mobile Frühförderung im Calenberger Land

Tel: 0 15 78 / 54 77 34 9 · www.moca-kinder.de

HEILPRAKTIKER

Ralf Rommel – www.heilpraktiker-rommel.de

Ostertorstr. 22, Hiddestorf · Tel: 0 51 01 / 91 60 53

Kirsten Heine – www.praxis-hp-heine.de

Drohwinkel 3, Koldingen · Tel: 01 72 / 446 88 78

Andrea Schiffmann – www.andrea-schiffmann.de

Am Büchenfeld 12, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 91 67 41

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Zahnärztlicher Notdienst, DRK Springe: 0 50 41 / 77 70

Rettungsdienst: 112

HEILPRAKTIKER FÜR PSYCHOTHERAPIE

ZeitRaum Systemische Beratung & Therapeutisches Reiten

Sandra Hülsmann · Tel: 0 51 01 / 990 785

Therapeutische Beratungspraxis Dr. Christian Kaiser

Mittelstr. 11, Hüpede · Tel: 0 51 01 / 990 79 48

KRANKENGYMNASTIK & PHYSIOTHERAPIE

Barembruch – Physio Aktiv

Südstr. 6, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 91 53 80 · Fax: 0 51 01 / 91 53 81

Hauptstr. 40, Schulenburg · Tel: 0 50 69 / 96 52 62

Therapiezentrum Pattensen – Physiotherapie / Osteopathie uvm.

Jeinser Str. 6, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 66 56 · Fax: 0 51 01 / 85 15 84

LOGOPÄDIE

Praxis für Logopädie Tatjana Pohl

Poggenworthstr. 13, Schulenburg · Tel: 0 50 69 / 34 73 72

Logopädische Praxis Anja Parzies

Marktstr. 5, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 990 731

Göttinger Str. 65, Arnum · Tel: 0 51 01 / 992 05 73

Praxis für Sprachtherapie Sonja Winkelmann

Sollingstr. 6, Arnum · Tel: 0 51 01 / 33 77

Sprechstunde – Praxis für Sprachtherapie

Mauerstr. 4, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 854 89 33

PSYCHOLOGISCHE BERATUNG

seelenknoten – Frank Oleschko, www.seelenknoten.de

Marktplatz 9, Pattensen, Tel. 01 71 / 49 45 383

ZAHNMEDIZIN

Zahnarztpraxis Baum & Stamm

Steinstr. 8, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 12 770

TIERMEDIZIN

Mobile Tierarztpraxis Dr. med. vet. Laura Oelker (für Kleintiere u. Pferde)

Tel: 01 74 / 74 51 604 · www.tierarzt-hemmingen.de

Ihr Eintrag fehlt hier? Telefon 0 51 01 / 85 44 33 oder
Mail an: anzeigen@herold-pattensen.de

www.leineblitz.de

Leine **Blitz**

blitzschnell informiert

Die Online-Zeitung für:

Laatzen

Sarstedt

Pattensen

Hemmingen

regional - aktuell - kostenfrei